

DE

Originalbetriebsanleitung

EN

Translation of the original operating instructions

FR

Traduction du manuel d'utilisation d'origine

IT

Traduzione del Manuale d'Uso originale

ES

Traducción del manual original

NL

Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

CZ

Překlad originálního návodu k provozu

SK

Preklad originálneho návodu na obsluhu

PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi

HU

Az eredeti használati útmutató fordítása



GSTM 350

Art.-Nr. 55377

GÜde



DEUTSCH **Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.**

ENGLISH Please read the instructions carefully before starting the machine.

FRANÇAIS Veuillez lire avec soin le mode d'emploi avant la mise en service

ITALIANO Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di mettere in funzione l'elettrodomestico.

ESPAÑOL Por favor, lea este manual de instrucciones detalladamente antes de la puesta en funcionamiento.

NEDERLANDS Graag instructies zorgvuldig doorlezen vóórdat u de machine in gebruik neemt.

ČEŠTINA Před spuštěním stroje si pečlivě přečtěte návod k používání.

SLOVENČINA Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

POLSKI Przed przystąpieniem do uruchomienia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi.

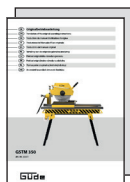
MAGYAR Kérk alaposan olvassa el a tájékoztatót mielőtt a gépet használja.

Deutsch	Technische Daten / Gerätebeschreibung / Sicherheitshinweise / Bestimmungsgemäße Verwendung / Verhalten im Notfall / Symbole / Wartung / Entsorgung / Gewährleistung / Service	13
English	Technical Data / Device description / Safety Warnings / Specified Conditions of Use / Emergency procedure / Symbols / Maintenance / Disposal / Guarantee / Service	20
Français	Caractéristiques techniques / Description du dispositif / Instructions De Sécurité Particulieres / Utilisation conforme aux prescriptions / Conduite en cas d'urgence / Symboles / Entretien / Elimination / Garantie / Service	27
Italiano	Dati tecnici / Descripción del dispositivo / Norme Di Sicurezza / Utilizzo conforme / Comportamento in caso d'emergenza / Simboli / Manutenzione / Smaltimento / Garanzia / Servizio	34
Español	Datos técnicos / Descripción del dispositivo / Indicaciones de seguridad / Aplicación de acuerdo a la finalidad / Comportamento in caso d'emergenza / Símbolos / Mantenimiento / Eliminación / Garantía / Servicio	41
Nederlands	Technische gegevens / Beschrijving van het apparaat / Veiligheidsadviezen / Voorgeschreven gebruik van het systeem / Handelswijze in noodgeval / Symbolen / Onderhoud / Afvoer / Garantie / Service	48
Čeština	Technická data / Popis zařízení / Speciální Bezpečnostní Upozornění / Oblast Využití / Chování v případě nouze / Symboly / Údržba / Likvidace / Záruka / Servis	55
Slovenčina	Technické údaje / Opis zariadenia / Špeciálne Bezpečnostné Pokyny / Použitie podľa predpisov / Správanie v prípade núdze / Symboly / Údržba / Likvidácia / Záruka / Servi	62
Polski	Dane techniczne / Opis urządzenia / Instrukcje Dotyczące Bezpieczeństwa / Warunki użytkowania / Postępowanie w nagłym przypadku / Symbole / Utrzymanie i Konserwacja / Utylizacja / Gwarancja / Serwis	69
Magyar	Műszaki Adatok / Eszközleírás / Rendeltetés szerinti használat / Biztonsági utasítások / Karbantartás / Jótállás	76



Lieferumfang

EN Scope of delivery FR Contenu de la livraison IT Dotazione
ES Volumen de suministro NL Leveringsomvang CZ OBJEM dodávky
SK Rozsah dodávky PL Zakres dostawy HU Szállítási terjedelem



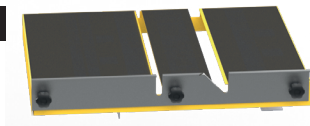
1



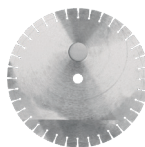
2



3



4



5



6



7



Montage

EN Operation FR Fonctionnement IT Esercizio ES Operação
NL Gebruik CZ Provoz SK Prevádzka PL Operacja HU Üzemeltetés

6



Inbetriebnahme

EN starting-up the device FR Mise en service IT Messa in funzione
ES Puesta en marcha NL Toestel in gebruik nemen CZ Uvedení do provozu
SK Uvedenie do prevádzky PL Uruchamianie urządzenia
HU A készülék üzembe helyezése

7-10



Betrieb

EN Operation FR Fonctionnement IT Esercizio ES Operação
NL Gebruik CZ Provoz SK Prevádzka PL Operacja HU Üzemeltetés

11

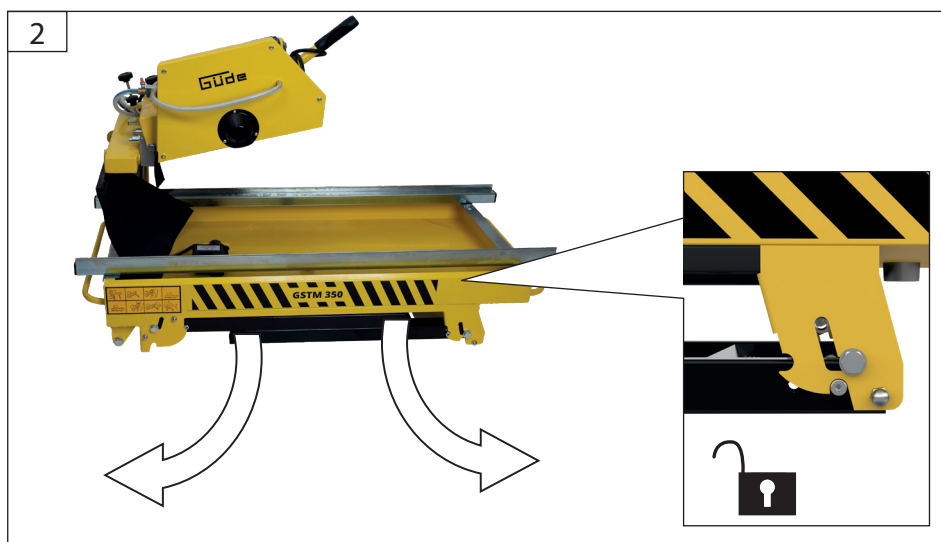
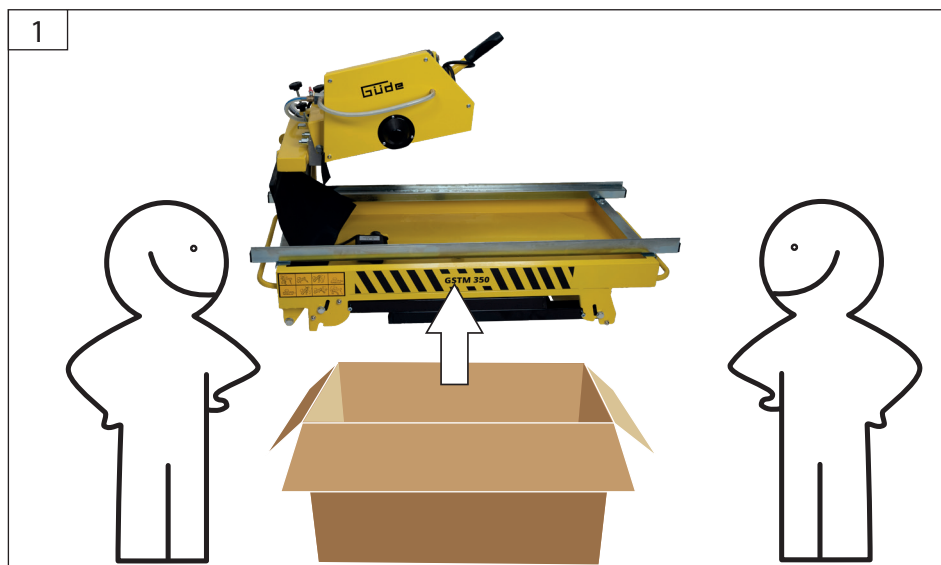
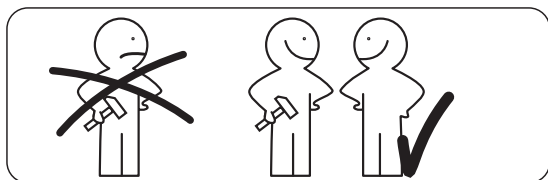


Transport & Lagerung

EN Transport & Storage FR Transport et stockage IT Trasporto e stoccaggio
ES Transporte y almacenamiento NL Vervoer en opslag CZ Přeprava a skladování
SK Preprava a skladovanie PL Transport i przechowywanie HU Szállítás és tárolás

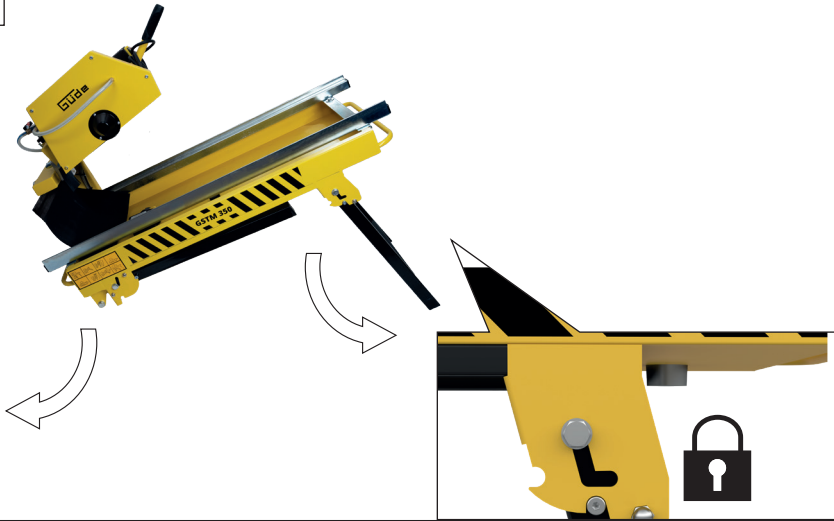
12



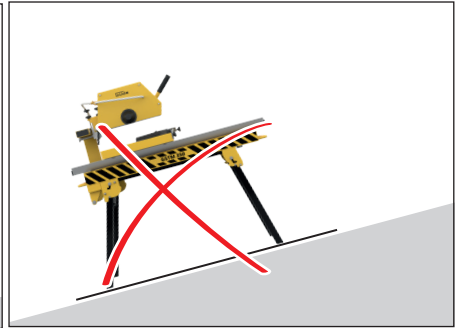
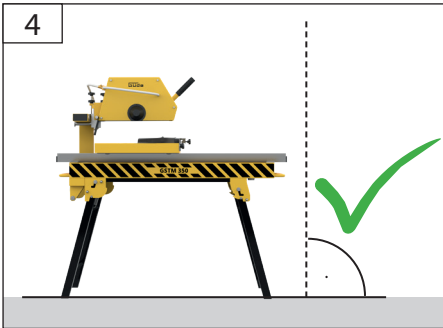




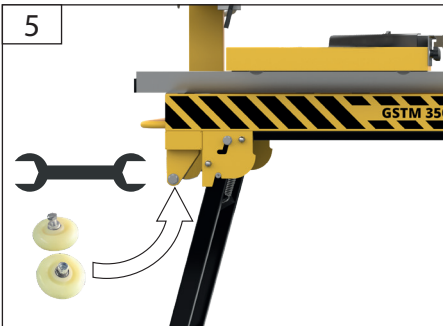
3

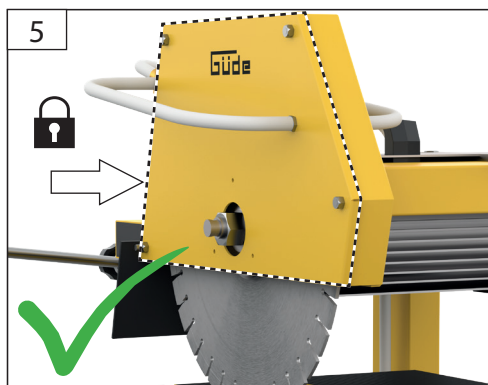
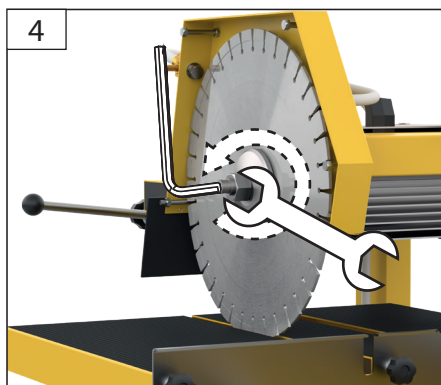
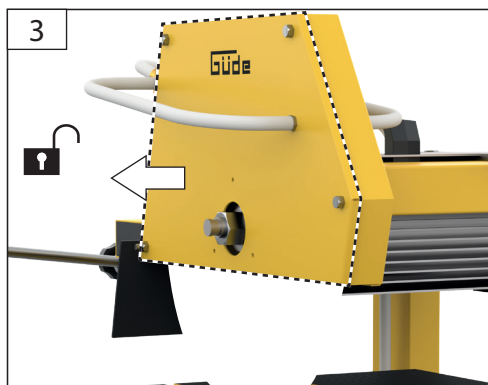
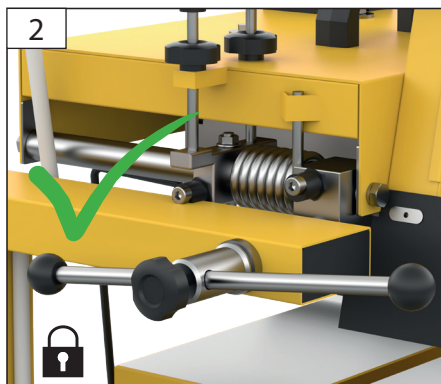
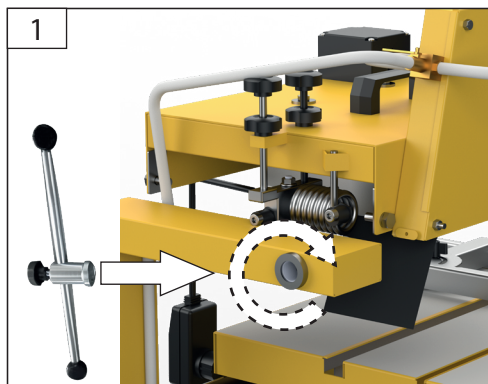


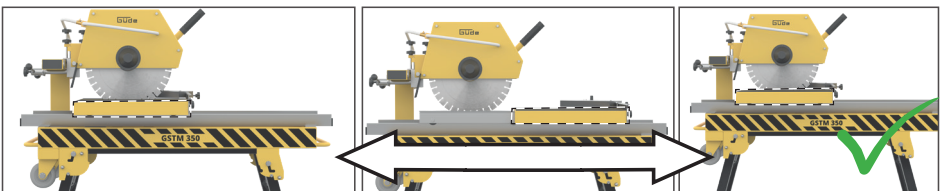
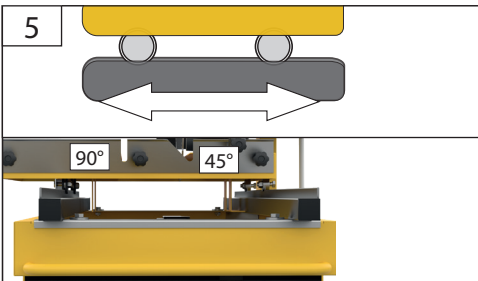
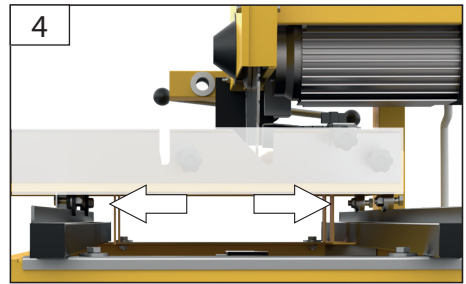
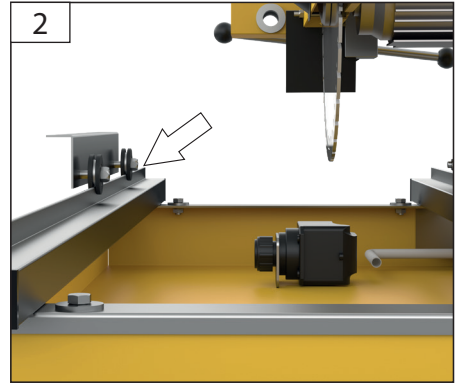
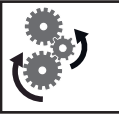
4

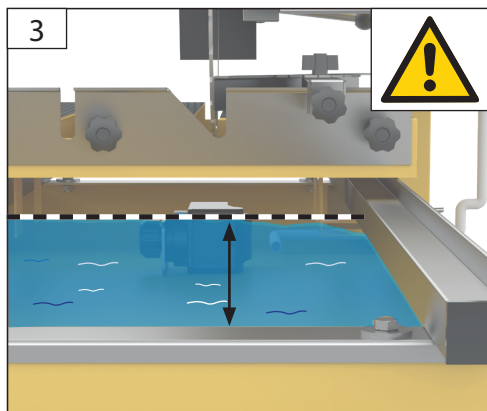
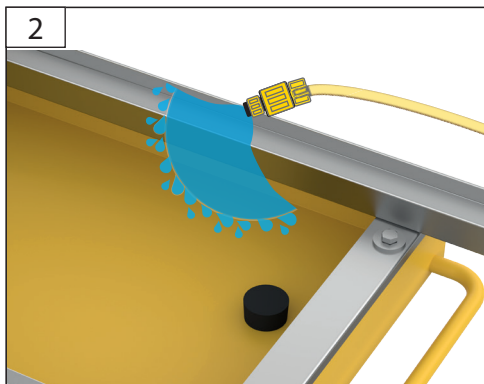
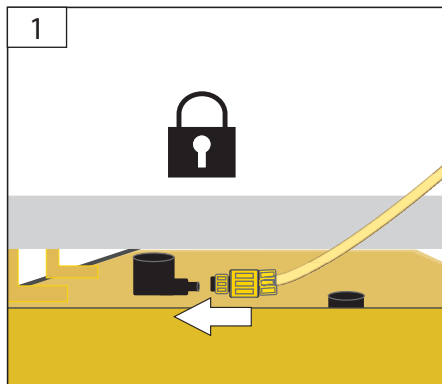
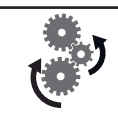


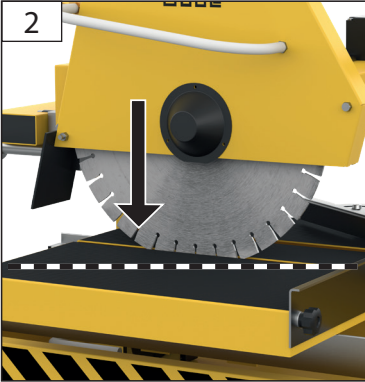
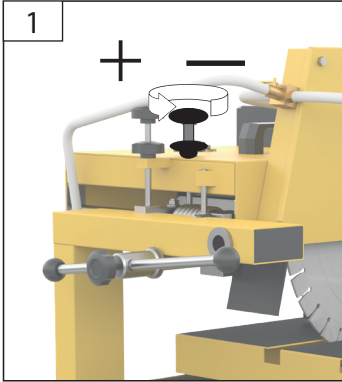
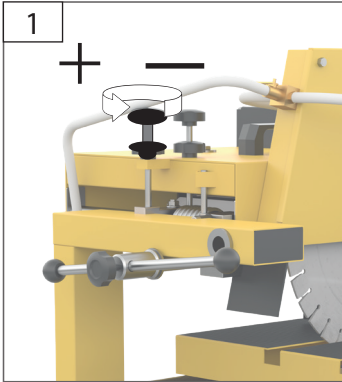
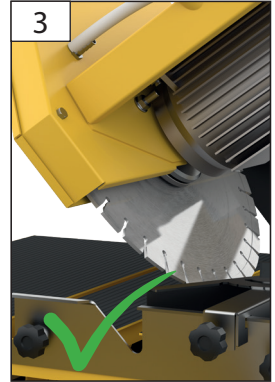
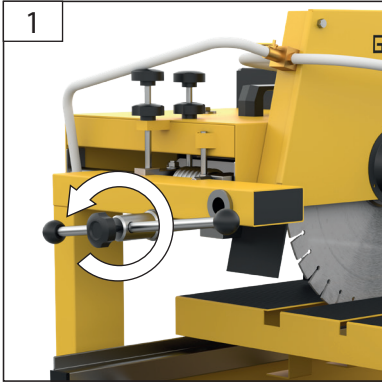
5



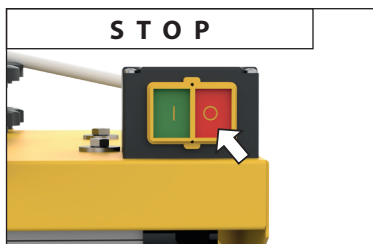
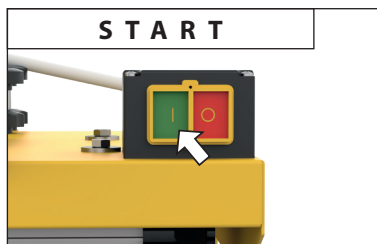
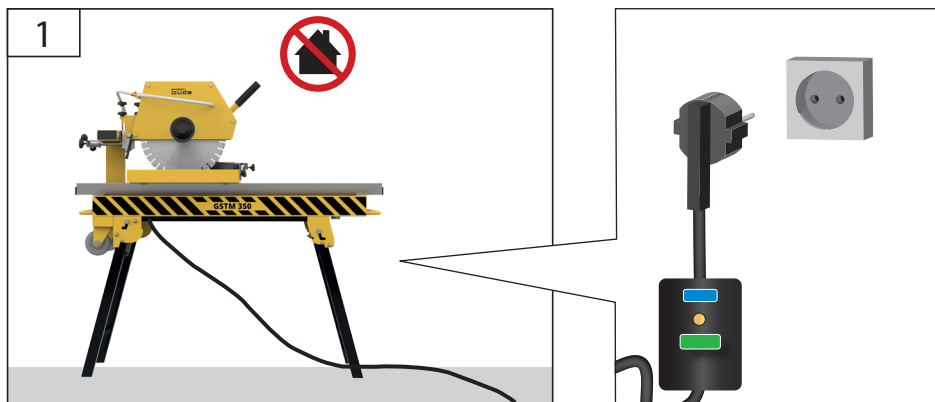


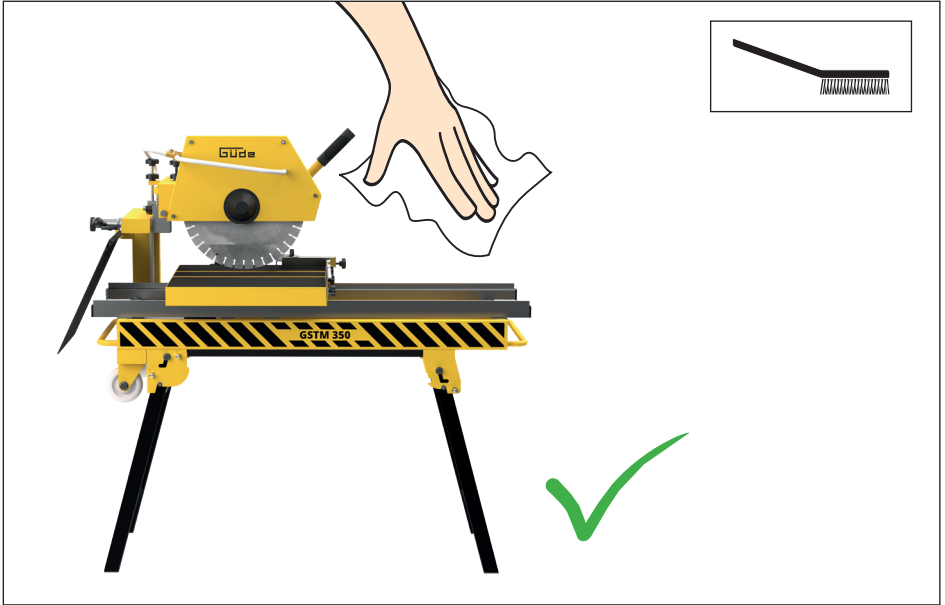






DE	Höhen und Tiefenbegrenzer für das Sägeblatt
EN	Depth and height limiter of the saw blade
FR	Limiteur de profondeur et de hauteur de la lame de scie
IT	Limitatore di profondità e altezza della lama della sega
NL	Diepte- en hoogtebegrenzing van het zaagblad
CZ	Omezovač hloubky a výšky pilového kotouče
SK	Obmedzoval hlĺbky a výšky pilového kotúča
HU	A fűrészlap mélység- és magasságkorlátozója
PL	Ogranicznik głębokości i wysokości brzeszczotu
ES	Limitador de profundidad y altura de la hoja de sierra





Technische Daten

Steintrennmaschine	GSTM 350
Artikel-Nr.	55377
Anschluss	230 V ~ 50 Hz
Motorleistung	2200 W S6 40%
max. Schnittlänge	800 mm
Trennscheibe	350 mm
Schnitttiefe	100 mm
Bohrung	25,4 mm
Gewicht	75 kg
Geräuschangaben	
Schalldruckpegel L_{pA}	78 dB (A)
Schallleistungspegel L_{WA}	91 dB (A)
Gemessen nach IEC 62841; Unsicherheit K= 3 dB (A), Gehörschutz tragen!	

WARNUNG: Der tatsächliche Schwingungsemissionswert kann sich je nach Art und Weise der Anwendung vom angegebenen Wert unterscheiden.

Der Schwingungspegel kann für den Vergleich von Elektrowerkzeugen miteinander verwendet werden.

Er eignet sich auch für eine vorläufige Einschätzung der Schwingungsbelastung.

Für eine genaue Abschätzung der Schwingungsbelastung sollten auch die Zeiten berücksichtigt werden, in denen das Gerät abgeschaltet ist oder zwar läuft, aber nicht tatsächlich im Einsatz ist. Dies kann die Schwingungsbelastung über den gesamten Arbeitszeitraum deutlich reduzieren.

Legen Sie zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz der Bedienperson vor der Wirkung von Schwingungen fest wie zum Beispiel: Wartung von Elektrowerkzeug und Einsatzwerkzeugen, Warmhalten der Hände, Organisation der Arbeitsabläufe.



Benutzen Sie das Gerät erst nachdem Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam gelesen und verstanden haben. Machen Sie sich mit den Bedienungselementen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut. Beachten Sie alle in der Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise. Verhalten Sie sich verantwortungsvoll gegenüber anderen Personen.

Der Bediener ist verantwortlich für Unfälle oder Gefahren gegenüber Dritten.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Steintrennmaschine ist geeignet für die Bearbeitung von Randbordsteinen, Tiefbordsteinen, Betonflächen, Pflaster- und Knochensteinen.

Das Gerät kann im Nass- oder im Trockenschnittverfahren arbeiten.

Dieses Gerät darf nur wie angegeben bestimmungsgemäß verwendet werden. Bei Nichtbeachtung der Bestimmungen, aus den allgemein

gültigen Vorschriften sowie den Bestimmungen aus dieser Anleitung, kann der Hersteller für Schäden nicht verantwortlich gemacht werden.

Restrisiken

Auch bei richtiger Verwendung und Einhaltung aller Sicherheitsbestimmungen, können noch

Restrisiken bestehen. Trotz dem Beachten der Betriebsanleitung können auch nicht offensichtliche Restrisiken bestehen.

Symbole



Warnung / Achtung!



Motor ausschalten und Stillstand der Trennschleifscheibe abwarten



Zur Verringerung eines Verletzungsrisikos Betriebsanleitung lesen



Schutzhandschuhe tragen!



Gehörschutz tragen



Schutzbrille tragen



Geeignete Staubschutzmaske tragen.



Sicherheitsschuhe benutzen



Warnung vor wegschleudernden Teilen.



Abstand von Personen
Achten Sie darauf, dass sich keine Personen im Gefahrenbereich aufhalten.



Warnung vor Stolpergefahr



Bedienung mit Wasser



Warnung vor heißen Oberflächen



Schalleistungspegel



Die Verwendung von beschädigten Trennschleifscheiben ist nicht zulässig.



Die Verwendung eines Sägeblatts ist untersagt.



Rauchen und offenes Feuer verboten.



Vor Nässe schützen. Die Maschine nicht dem Regen aussetzen.



Nur im Außenbereich verwenden.



Halten Sie Kinder von der Maschine fern.



Vor Kälte schützen



Schadhafte und/oder zu entsorgende elektrische oder elektronische Geräte müssen an den dafür vorgesehenen Recycling-Stellen abgegeben werden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde oder krank sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.

Verwenden Sie eine Schutzausrüstung, die auf Sie abgestimmt ist. Schutzbrille und Hörschutz muss immer getragen werden.

Alkohol oder Medikamenten stehen.

Verwenden Sie eine Schutzausrüstung, die auf Sie abgestimmt ist. Schutzbrille und Hörschutz muss immer getragen werden.

Die Bedienpersonen müssen ausreichend in der Verwendung, der Einstellung und der Bedienung geschult sein.

Das Gerät darf nur von Personen betrieben werden, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Eine Ausnahme stellt die Benutzung als Jugendlicher dar, wenn die Benutzung im Zuge einer Berufsausbildung zur Erreichung der Fertigkeit unter Aufsicht eines Ausbilders erfolgt.

Halten Sie Kinder und andere Personen sowie Tiere während der Benutzung des Geräts fern.

Es sind jeweils die im Einsatzland gültigen Vorschriften zu beachten.

Trennscheiben

Nur unbeschädigte Trennscheiben verwenden, die den in dieser Anleitung genannten technischen Daten entsprechen und die nationale oder regionale Normen/Vorschriften erfüllen wie beispielsweise.

- EN 13236
- EN 12413
- ANSI B7.1

Die Verwendung von anderem, von den technischen Daten abweichendem Schneidzubehör wie zum Beispiel Kreissägeblättern ist untersagt.

Trennscheiben sind vor der Verwendung auf Risse, Verformungen und Unwucht zu überprüfen.

Trennscheiben dürfen nur mit den der Maschine beigefügten Flanschen befestigt werden. Die Verwendung von anderen Teilen zur Befestigung wie Reduzierhülsen und Spindelhülsen ist untersagt.

Nur Originalzubehör und Originalersatzteile verwenden. Bauteile, deren Austausch nicht beschrieben wurde, nur beim Hersteller austauschen lassen.

Durch den Gebrauch anderer Ersatzteile können Unfälle für den Benutzer entstehen. Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller nicht.

Falls Sie Zubehör oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

WARNUNG VOR SCHNITTVERLETZUNGEN

Lassen Sie die Maschine nie unbeaufsichtigt laufen. Die Maschine darf nicht getragen werden, wenn sie läuft und die Trennschleifscheibe sich dreht.

Drehen und kippen oder Standortwechsel während des Betriebs sind verboten.

Setzen Sie nie die Maschine auf dem Boden ab, während sich die Trennschleifscheibe dreht.

Stellen Sie bei allen Arbeitsunterbrechungen den Motor ab und warten Sie immer, bis die Trennschleifscheibe vollständig zum Stillstand gekommen ist.

Sorgen Sie für eine ausreichende allgemeine oder örtliche Beleuchtung des Arbeitsbereichs.

WARNUNG Brandgefahr, Explosionsgefahr

Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Arbeitsplatzes.

WARNUNG Abgase, Kraftstoffe und Schmierstoffe sind giftig.

Im Betrieb entstehen Abgase, die Kohlenwasserstoffe und Benzole enthalten und deshalb gesundheitsschädlich sind. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Arbeitsplatzes. Beachten Sie dies nicht nur beim Betrieb in Innenräumen, sondern auch beim Arbeiten in Gräben, Mulden oder anderen räumlich begrenzten Einsatzorten.

Treten Übelkeit, Kopfschmerzen, Sehstörungen, (z. B. kleiner werdendes Blickfeld), Hörstörungen, Schwindel, nachlassender Konzentrationsfähigkeit auf, dann stellen Sie sofort die Arbeit mit der Maschine ein. Diese Symptome können unter anderem durch zu hohe Abgaskonzentrationen verursacht werden.

WARNUNG Lärm kann zu Gehörschäden führen.

Tragen Sie einen Gehörschutz und schränken Sie die Belastung ein.

Bei angelegtem Gehörschutz ist erhöhte Achtsamkeit und Umsicht erforderlich. – Das Wahrnehmen von Gefahr ankündigenden Geräuschen (Schreie, Signaltöne u.a.) ist eingeschränkt.

Rechtzeitig Arbeitspausen einlegen.

Betätigen Sie sich nach jedem Einsatz körperlich, um den Blutkreislauf zu steigern.

Machen Sie regelmäßige Pausen. Beschränken Sie die Beanspruchung pro Tag.

GEFAHR - Reaktionskräfte

Reaktionskräfte treten plötzlich auf und können durch Kontrollverlust tödliche Verletzungen verursachen. Meist treten folgende Reaktionskräfte auf:

- **Rückschlag:** Bei einem Rückschlag (Kickback) wird die Maschine zum Benutzer zurückgeschleudert. Rückschlag entsteht, wenn die Trennschleifscheibe wegen Beschädigung, Unwucht oder Verkanten flattert und sich dann im Schnittpalt festklemmt oder stark abgebremst wird
- **Hineinziehen:** Die Maschine zieht vom Benutzer nach vorne weg, wenn die Trennscheibe das Werkstück von oben berührt.
- **Stürzen in Trennrichtung:** Bei Schnittende verliert die Maschine die Abstützung durch die Trennschleifscheibe im durchbrechenden Schnittpalt. Nun muss der Benutzer das Gewicht der Maschine ausgleichen.

Bringen Sie Ihren Körper und die Arme in eine Stellung, in der Sie den Rückschlagkräften standhalten können. Verändern Sie nie die Trennrichtung und den Winkel zum Werkstück nach dem Ansetzen der Maschine. Sichern Sie das Werkstück ausreichend gegen Verschieben. Setzen Sie die Maschine so an, dass sich die Trennschleifscheibe nicht verkanten kann. Beachten Sie hierzu alle Anweisungen dieser Anleitung

- Bei ausgeschalteter Maschine entfernen Sie Späne oder Staub am besten mit einem Handfeger oder einem Pinsel.
- Überprüfen Sie vor Arbeitsbeginn die korrekte Funktion der Schutzeinrichtungen.
- Überlasten Sie die Maschine nicht, Sie arbeiten besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie das richtige Werkzeug und achten Sie darauf, dass die Werkzeuge (Trennscheibe) nicht stumpf oder in irgendeiner Art beschädigt sind.
- Kabel sind stets hinten von der Maschine wegzuführen. Schützen Sie jegliche Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Das Tragen einer persönlichen Schutzausrüstung ist bei allen Arbeiten mit der Maschine unbedingt erforderlich.
- Tragen Sie zur Vermeidung von Augenverletzungen stets eine Schutzbrille.
- Tragen Sie bei entsprechender Haarlänge unbedingt ein Haarnetz oder eine geeignete Arbeitsmütze.
- Tragen Sie enganliegende Arbeitskleidung. Das rotierende Werkzeug könnte Ärmel oder ähnliches erfassen.
- Entfernen Sie niemals Späne oder Staub mit bloßer Hand.

- Ziehen Sie den Netzstecker bei Reparaturen und Wartungsarbeiten und wenn Sie die Maschine nicht benutzen.
- Arbeiten an elektrischen Einrichtungen dürfen nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Es dürfen nur Originalteile verwendet werden.
- Saubere Arbeitsplätze erleichtern das Arbeiten.
- Achten Sie darauf was Sie tun. Gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit.
- Achten Sie darauf, dass der Unterbau das Gewicht der Maschine tragen kann und ausreichend stabil ist. Es muss gewährleistet sein, dass beim Arbeiten keine Schwingungen auftreten können.
- Zum Schutz vor Korrosion sind alle blanken Teile der Maschine werkseitig stark eingefettet. Reinigen Sie die Maschine vor der Inbetriebnahme mit einem geeigneten umweltfreundlichen Reinigungsmittel.
- Mit der Maschine dürfen keine gesundheitsgefährdende oder stauberzeugende Materialien, wie z.B. Holz, Teflon etc. bearbeitet werden.
- Verwenden Sie die Maschine nur in geeigneten Räumen und setzen Sie die Maschine keiner Nässe oder Feuchtigkeit aus.
- Sorgen Sie beim Arbeiten stets für gute Beleuchtung.
- Benutzen Sie das Netzkabel nicht um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie stets scharfe und saubere Werkzeuge.
- Schalten Sie die Maschine bei gefährlichen Situationen oder technischen Störungen sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Bei Beschädigungen darf mit der Maschine nicht weitergearbeitet werden und es muss der Netzstecker gezogen werden.
- Es dürfen nur vom Hersteller freigegebene Einsatzwerkzeuge und Zubehör verwendet werden. Die Verwendung von nicht freigegebenen Teilen birgt eine erhebliche Verletzungsgefahr.
- Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und in Ordnung. Schmutz und Unordnung im Arbeitsbereich kann Unfälle verursachen.
- Tragen Sie stets eine Schutzbrille bei Arbeiten mit der Maschine. Bei Arbeiten mit starker Staubentwicklung muss außerdem eine Gesichtsbzw. eine Staubmaske verwendet werden.
- Futterschlüssel und anderes Werkzeug ist vor Einschalten der Maschine unbedingt zu entfernen.
- Maschine auf ebenen, rutschfesten Boden stellen. Die Maschine darf nicht wackeln.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannung auf dem Datenschild mit der vorhandenen Spannung

übereinstimmt. Dann erst Stecker ans Stromnetz anschließen.

- Schutzbrille aufsetzen.
- Gehörschutz tragen.
- Schutzhandschuhe tragen.
- Rissige Diamanttrennscheiben nicht mehr verwenden und auswechseln.
- Achtung! Trennscheibe läuft nach!
- Diamanttrennscheibe nicht durch seitlichen Druck abbremsen.
- Achtung! Diamanttrennscheibe muss immer mit Wasser gekühlt werden.
- Vor dem Wechseln der Trennscheibe Netzstecker ziehen.
- Nur geeignete Diamanttrennscheiben verwenden.
- Maschine niemals unbeaufsichtigt in Räumen mit Kindern stehen lassen.
- Vor der Kontrolle des elektrischen Motorraumsystems den Netzstecker ziehen.

Verhalten im Notfall

Leiten Sie die der Verletzung entsprechend notwendigen Erste Hilfe Maßnahmen ein und fordern Sie schnellst möglich qualifizierte ärztliche Hilfe an. Bewahren Sie den Verletzten vor weiteren Schädigungen und stellen Sie diesen ruhig. Wenn Sie Hilfe anfordern, machen Sie folgende Angaben:

1. Ort des Unfalls,
2. Art des Unfalls,
3. Zahl der Verletzten,
4. Art der Verletzungen

Arbeitshinweise

Organisieren Sie im Vorfeld die durchzuführenden Arbeiten und erkunden Sie den Einsatzort um Gefährdungen durch folgende Ursachen auszu-schließen

elektrische Leitungen
brennbare Materialien

Achten Sie bei anderen Personen auf sicheren Abstand zu Ihrem Arbeitsbereich. Jeder, der den Arbeitsbereich betritt, muss persönliche Schutzausrüstung tragen.

Stellen Sie fest, ob Warnzeichen aufgestellt werden müssen.

Wartung

- Bei allen Arbeiten am Trennschleifer
- Schutzhandschuhe tragen.
- Motor abstellen

Allgemeine Hinweise

Reparaturen und Arbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben wurden, nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.

Nur Originalzubehör und Originalersatzteile verwenden. Bauteile, deren Austausch nicht beschrieben wurde, nur beim Hersteller auswechseln lassen.

Maschine, insbesondere Lüftungsschlitze, stets sauber halten. Gerätekörper niemals mit Wasser abspritzen!

Die Maschine und deren Komponenten nicht mit Lösemittel, entzündlichen oder giftigen Flüssigkeiten reinigen. Zum Reinigen nur ein feuchtes Tuch benutzen.

Nur ein regelmäßig gewartetes und gut gepflegtes Gerät kann ein zufriedenstellendes Hilfsmittel sein. Wartungs- und Pflegemängel können zu unvorhersehbaren Unfällen und Verletzungen führen.

Bei Bedarf finden Sie die Ersatzteilliste im Internet unter www.guede.com.

Lagerung

Bei Betriebspausen ab ca. 3 Monaten Kraftstofftank an gut belüftetem Ort entleeren und reinigen.

Vergaser leerfahren, andernfalls können die Membranen im Vergaser verkleben. Lagern Sie die Maschine an einem trockenen und gut belüfteten Ort, der Kindern keinen Zugang bietet.

Entsorgung



Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Entfernen Sie Altbatterien, Akkumulatoren und Leuchtmittel vor dem Entsorgen aus den Geräten. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden oder bei Ihrem Fachhändler nach Recyclinghöfen und Sammelstellen. Je nach den örtlichen Bestimmungen können Einzelhändler verpflichtet sein, Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte kostenlos zurückzunehmen. Tragen Sie durch Wiederverwendung und Recycling Ihrer Altbatterien, Elektro- und Elektronik-Altgeräte dazu bei, den Bedarf an Rohmaterialien zu verringern. Altbatterien (vor allem Lithium-Ionen-Batterien), Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien, die bei nicht umweltgerechter Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und Ihre Gesundheit haben können. Löschen Sie vor der Entsorgung möglicherweise auf Ihrem Altgerät vorhandene personenbezogene Daten.

Entsorgung der Transportverpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind in der Regel nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar. Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Verpackungsteile (z.B. Folien, Styropor®) können für Kinder gefährlich sein.

Erstickungsgefahr!

Bewahren Sie Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie so schnell wie möglich.

Gewährleistung

Die Gewährleistungszeit beträgt 12 Monate bei gewerblicher Nutzung, 24 Monate für Verbraucher und beginnt mit dem Zeitpunkt des Kaufs des Gerätes.

Die Gewährleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei Geltendmachung eines Mangels im Sinne der Gewährleistung ist der original Kaufbeleg mit Verkaufsdatum beizufügen.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind unsachgemäße Anwendungen, wie z. B. Überlastung des Gerätes, Gewaltanwendung, Beschädigungen durch Fremdeinwirkung oder durch Fremdkörper. Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und normaler Verschleiß sind ebenfalls von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Wichtige Kundeninformation

Bitte beachten Sie, dass eine Rücksendung innerhalb oder auch außerhalb der Gewährleistungszeit grundsätzlich in der Originalverpackung erfolgen sollte. Durch diese Maßnahme werden unnötige Transportschäden und deren oft strittige Regelung wirkungsvoll vermieden. Nur im Originalkarton ist Ihr Gerät optimal geschützt und somit eine reibungslose Bearbeitung gesichert.

Service

Sie haben technische Fragen? Eine Reklamation? Benötigen Ersatzteile oder eine Betriebsanleitung? Auf der Homepage der Firma Güde GmbH & Co. KG (www.guede.com) im Bereich Service helfen wir Ihnen schnell und unbürokratisch weiter. Bitte helfen Sie uns Ihnen zu helfen. Um Ihr Gerät im Reklamationsfall identifizieren zu können benötigen wir die Seriennummer sowie Artikelnummer und Baujahr. Alle diese Daten finden Sie auf dem Typenschild. Um diese Daten stets zur Hand zu haben, tragen Sie diese bitte unten ein.

Seriennummer:

Artikelnummer:

Baujahr:

Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Technical data

Stone cutting machine	GSTM 350
Article no.	55377
Connection	230 V ~ 50 Hz
Motor power	2200 W S6 40%
max. cutting length	800 mm
Cut-off wheel	350 mm
Cutting depth	100 mm
Drill hole	25,4 mm
Weight	75 kg
Noise data	
Sound pressure level L_{pA}	78 dB (A)
Sound power level L_{WA}	91 dB (A)
Measured according to IEC 62841; uncertainty K= 3 dB (A), Wear hearing protection!	

WARNING: The actual vibration emission value may differ from the specified value depending on the type and manner of use.

The vibration level can be used to compare power tools with each other.

It is also suitable for a preliminary assessment of the vibration load.

For an accurate estimate of the vibration exposure, the times during which the device is switched off or is running but not actually in use should also be taken into account. This can significantly reduce the vibration load over the entire working period.

Specify additional safety measures to protect the operator from the effects of vibrations, such as Maintenance of power tool and insert tools, keeping hands warm, organization of work procedures.



Only use the appliance after you have carefully read and understood the operating instructions. Familiarize yourself with the controls and the correct use of the appliance and observe all safety instructions in the manual. Behave responsibly towards other people.

The operator is responsible for accidents or dangers to third parties.

Intended use

The stone cutting machine is suitable for processing kerbstones, deep kerbstones, concrete surfaces, paving stones and bone stones.

The device can be used for wet or dry cutting.

This appliance may only be used as intended. The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from non-compliance with the provisions of the generally applicable regulations and the provisions of these instructions.

Residual risks

Even when used correctly and in compliance with all safety regulations, there may still be residual risks.

Despite observing the operating instructions, non-obvious residual risks may still exist.

Symbol



Warning / Attention!



Switch off the motor and wait for the cut-off wheel to come to a standstill



To reduce the risk of injury, read the operating instructions



Wear protective gloves!



Wear hearing protection



Wear safety goggles



Wear a suitable dust mask.



Use safety shoes



Warning of ejected parts.



Distance from people
Make sure that there are no people in the danger zone.



Warning of tripping hazard



Operation with water



Warning of hot surfaces



Sound power level



The use of damaged cut-off wheels is not permitted.



The use of a saw blade is prohibited.



Smoking and open fires are prohibited.



Protect from moisture. Do not expose the machine to rain.



For outdoor use only.



Keep children away from the machine.



Protect from the cold



Defective electrical or electronic devices and/or those requiring disposal must be handed in at the designated recycling points.

General safety instructions

Read all safety information and instructions. Keep all safety information and instructions for future reference.

Do not use the device if you are tired, ill or under the influence of drugs, alcohol or medication.

Use protective equipment that is suitable for you. Safety goggles and hearing protection must always be worn.

alcohol or medication.

Use protective equipment that is suitable for you. Safety goggles and hearing protection must always be worn.

The operating personnel must be adequately trained in the use, adjustment and operation of the appliance.

The device may only be operated by persons who have reached the age of 18. An exception to this rule is the use of the device as a young person if it is used in the course of vocational training to achieve a skill under the supervision of an instructor.

Keep children, other persons and animals away when using the appliance.

The regulations applicable in the country of use must be observed.

Cut-off wheels

Only use undamaged cut-off wheels that comply with the technical data specified in these instructions and that meet national or regional standards/regulations, such as

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

The use of other cutting accessories that deviate from the technical data, such as circular saw blades, is prohibited.

Cut-off wheels must be checked for cracks, deformation and imbalance before use.

Cut-off wheels may only be fastened using the flanges supplied with the machine. The use of other fastening parts such as reducing sleeves and spindle sleeves is prohibited.

Only use original accessories and original spare parts. Only have components whose replacement is not described replaced by the manufacturer.

The use of other spare parts may result in accidents for the user. The manufacturer is not liable for any resulting damage.

If you need accessories or spare parts, please contact our service department.

WARNING OF CUT INJURIES

Never leave the machine running unattended.

The machine must not be carried when it is running and the cutting-off wheel is rotating.

Turning and tilting or changing position during operation is prohibited.

Never place the machine on the ground while the cutting-off wheel is rotating.

Always switch off the motor and wait until the cut-off wheel has come to a complete standstill before interrupting work.

Ensure sufficient general or local lighting in the work area.

WARNING

FIRE HAZARD, EXPLOSION HAZARD

Do not work with the appliance in potentially explosive atmospheres containing flammable liquids, gases or dust. Ensure that the workplace is adequately ventilated.

WARNING

EXHAUST GASES, FUELS AND LUBRICANTS ARE TOXIC.

Exhaust gases containing hydrocarbons and benzenes are produced during operation and are therefore harmful to health. Ensure that the workplace is adequately ventilated. Observe this not only when operating indoors, but also when working in trenches, troughs or other confined spaces.

If you experience nausea, headaches, visual disturbances (e.g. diminishing field of vision), hearing problems, dizziness or a loss of concentration, stop using the machine immediately. These symptoms can be caused by excessive exhaust gas concentrations, among other things.

WARNING

NOISE CAN CAUSE HEARING DAMAGE.

Wear hearing protection and limit your exposure.

Increased attentiveness and caution are required when wearing hearing protection. - The perception of sounds that indicate danger (screams, signal tones, etc.) is limited.

Take breaks from work in good time.

Exercise after each session to increase blood circulation.

Take regular breaks. Limit the amount of exercise per day.

DANGER - REACTION FORCES

Reaction forces occur suddenly and can cause fatal injuries due to loss of control. The following

reaction forces usually occur:

- Kickback: In the event of kickback, the machine is thrown back towards the user. Kickback occurs when the cut-off wheel flutters due to damage, imbalance or tilting and then jams in the cutting gap or is braked sharply
- Pulling in: The machine pulls away from the user when the cut-off wheel touches the workpiece from above.
- Falling in the cutting direction: At the end of the cut, the machine loses the support provided by the cut-off wheel in the cutting gap.

Bring your body and arms into a position in which you can withstand the kickback forces. Never change the cutting direction or the angle to the workpiece after starting the machine. Secure the workpiece sufficiently to prevent it from moving. Position the machine in such a way that the cut-off wheel cannot tilt and follow all instructions in this manual.

- Use the correct tools and pay attention to make sure that the tools (cut-off wheel) are not blunt or damaged in any way.
- Cables must always be routed away from the rear of the machine. Protect all cables from heat, Oil and sharp edges.
- Disconnect the mains plug for repairs and Maintenance work and if you do not use the machine use.
- Work on electrical equipment may only be carried out be carried out by a qualified electrician. It only original parts may be used.
- Clean workplaces make work easier.
- Pay attention to what you are doing. Go with Common sense at work.

Device-specific safety instructions

- The wearing of personal protective equipment is required. When working with the machine, always required.
- To avoid eye injuries, wear always wear safety goggles.
- If your hair is the right length, be sure to wear a hairnet or a suitable work cap.
- Wear close-fitting work clothing. The rotating tool could be sleeves or similar capture.
- Never remove chips or dust with bare hands. Hand.
- Remove chips with the machine switched off or dust is best removed with a hand brush or a brush.
- Before starting work, check the correct Function of the protective devices.
- Do not overload the machine, you are working better and safer in the specified Performance range.

- Make sure that the substructure can support the weight of the machine and is sufficiently stable. It must be ensured that when working no vibrations can occur.

- To protect against corrosion, all bare parts of the Machine heavily greased at the factory. Clean the machine before commissioning with a suitable environmentally friendly cleaning agents.
- The machine must not be used to hazardous to health or dust-generating Materials such as wood, Teflon etc. processed become.

- Only use the machine in suitable Do not clear or expose the machine to moisture. or moisture.

- Always ensure good lighting when working.
- Do not use the mains cable around the plug from the socket.

- Always use sharp and clean Tools.

- Switch off the machine in the event of dangerous situations or technical faults immediately and pull out the mains plug.

- In the event of damage, do not use the machine work must be continued and the The mains plug must be disconnected.

- Only products approved by the manufacturer Insert tools and accessories used be used. The use of non-approved

Sharing carries a considerable risk of injury.

- Always keep the work area clean and in Tidiness. Dirt and clutter in the work area can cause accidents.
- Always wear safety goggles when working with of the machine. When working with heavy Dust formation must also be protected by a face mask.

a dust mask must be used.

- Lining wrench and other tools are available It is essential to remove them before switching on the machine.

- Place the machine on a level, non-slip floor. The machine must not wobble.

- Make sure that the voltage on the Data plate with the available voltage matches. Then plug into the mains connect.

- Put on safety goggles.

- Wear hearing protection.

- Wear protective gloves.

- Do not use cracked diamond cutting blades and replace them.

- Attention! Cutting wheel runs on!

- Diamond cutting blade not subject to lateral pressure slow down.

- Caution! The diamond cutting blade must always be

water to be cooled.

- Before changing the cut-off wheel draw.

- Only use suitable diamond cutting discs.

- Never leave the machine unattended in rooms with Leave the children.

- Before checking the electrical engine compartment system pull out the mains plug.

Behavior in an emergency

Initiate first aid measures appropriate to the injury and call for qualified medical assistance as quickly as possible. Protect the injured person from further injury and keep them calm. When requesting help, provide the following information:

1. location of the accident,
2. nature of the accident,
3. number of injured persons,
4. nature of the injuries

Working instructions

Organize the work to be carried out in advance and inspect the site to rule out hazards from the following causes

Electrical cables

Flammable materials

Ensure that other people keep a safe distance from your work area. Everyone who enters the work area must wear personal protective equipment.

Determine whether warning signs need to be erected.

Maintenance

- For all work on the cut-off machine
- Wear protective gloves
- Switch off the engine

General information

Repairs and work not described in these instructions may only be carried out by qualified specialist personnel.

Only use original accessories and original spare parts. Only have components whose replacement is not described replaced by the manufacturer.

Always keep the machine clean, especially the ventilation slots. Never spray the appliance body with water!

Do not clean the machine and its components with solvents, flammable or toxic liquids. Only use a damp cloth for cleaning.

Only a regularly serviced and well-maintained device can be a satisfactory aid. Poor maintenance and care can lead to unforeseeable accidents and injuries.

If required, you can find the spare parts list on the Internet at www.guede.com.

Storage

For breaks in operation from approx. 3 months Empty and clean the fuel tank in a well-ventilated place.

Empty the carburetor, otherwise the diaphragms in the carburetor may stick together. Store the machine in a dry and well-ventilated place that is not accessible to children.

Disposal



Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must not be disposed of together with household waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected and disposed of separately. Remove used batteries, accumulators and lamps from the devices before disposing of them. Ask the local authorities or your retailer about recycling centres and collection points. Depending on local regulations, retailers may be obliged to take back used batteries and waste electrical and electronic equipment free of charge. Help reduce the demand for raw materials by reusing and recycling your used batteries and waste electrical and electronic equipment. Waste batteries (especially lithium-ion batteries) and waste electrical and electronic equipment contain valuable, recyclable materials that can have a negative impact on the environment and your health if not disposed of in an environmentally friendly manner. Delete any personal data on your old device before disposing of it.

Disposal of the transport packaging

The packaging protects the appliance from damage during transportation. The packaging materials are generally selected according to environmental and disposal considerations and are therefore recyclable. Returning the packaging to the material cycle saves raw materials and reduces the amount of waste. Packaging parts (e.g. films, Styrofoam®) can be dangerous for children.

Choking hazard!

Keep packaging parts out of the reach of children and dispose of them as quickly as possible.

Warranty

The warranty period is 12 months for commercial use, 24 months for consumers and begins at the time of purchase of the device.

The warranty only covers defects that are attributable to material or manufacturing defects. When asserting a warranty claim, the original proof of purchase with the date of purchase must be enclosed.

The warranty does not cover improper use, such as overloading the appliance, use of force, damage caused by external influences or foreign bodies. Non-observance of the operating instructions and normal wear and tear are also excluded from the warranty.

Important customer information

Please note that any returns within or outside the warranty period should always be made in the original packaging. This measure effectively prevents unnecessary transport damage and its often disputed settlement. Your device is only optimally protected in the original box, thus ensuring smooth processing.

Service

Do you have technical questions? A complaint? Do you need spare parts or operating instructions? On the Güde GmbH & Co KG homepage (www.guede.com) in the Service section, we will help you quickly and unbureaucratically. Please help us to help you. In order to be able to identify your appliance in the event of a complaint, we require the serial number, article number and year of manufacture. All this data can be found on the type plate. To ensure that you always have this data to hand, please enter it below.

Serial number:

Item number:

Year of construction:

Phone: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Données techniques

Machine à couper les pierres	GSTM 350
Article no.	55377
Connexion	230 V ~ 50 Hz
Puissance du moteur	2200 W S6 40%
longueur de coupe max.	800 mm
Roue de cut-off	350 mm
Profondeur de coupe	100 mm
Trou de forage	25,4 mm
Poids	75 kg
Données de bruit	
Niveau de pression sonore L_{pA}	78 dB (A)
Niveau de puissance sonore L_{WA}	91 db (A)
Mesuré selon la norme IEC 62841 ; incertitude K= 3 dB (A), Protection auditive !	

AVERTISSEMENT :

La valeur réelle d'émission de vibrations peut différer de la valeur spécifiée en fonction du type et du mode d'utilisation. Le niveau de vibration peut être utilisé pour comparer les outils électriques entre eux. Il permet également de faire une évaluation préliminaire de la charge vibratoire. Pour une estimation précise de l'exposition aux vibrations, il convient également de tenir compte des périodes pendant lesquelles l'appareil est éteint ou en marche mais pas réellement utilisé. Cela peut réduire de manière significative la charge vibratoire sur toute la période de travail. Spécifier des mesures de sécurité supplémentaires pour protéger l'opérateur des effets des vibrations, telles que l'entretien de l'outil électrique et des outils d'insertion, le maintien des mains au chaud, l'organisation des procédures de travail.



N'utilisez l'appareil qu'après avoir lu attentivement et compris les instructions d'utilisation. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil et observez toutes les instructions de sécurité figurant dans le manuel. Agissez de manière responsable envers les autres personnes.

L'utilisateur est responsable des accidents ou des risques encourus par des tiers.

Utilisation conforme à la destination

La machine à tronçonner les pierres est adaptée au traitement des bordures de trottoir, des bordures basses, des surfaces en béton, des pavés et des pierres d'os.

L'appareil peut fonctionner en coupe humide ou en coupe sèche.

Cet appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination. En cas de non-respect des dispositions des prescriptions générales en vigueur ainsi que des dispositions du présent mode d'emploi, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages.

Risques résiduels

Même en cas d'utilisation correcte et de respect de toutes les règles de sécurité, des risques résiduels peuvent subsister.

Malgré le respect du mode d'emploi, des risques résiduels non évidents peuvent exister.

Symboles

	Avertissement / Attention !
	Arrêter le moteur et attendre l'arrêt du disque à tronçonner
	Pour réduire le risque de blessure, lire le mode d'emploi.
	Porter des gants de protection !
	Porter des protections auditives
	Porter des lunettes de protection
	Porter un masque anti-poussière approprié.

	Utiliser des chaussures de sécurité
	Avertissement concernant la projection de pièces.
	Distance par rapport aux personnes Veillez à ce que personne ne se trouve dans la zone de danger.
	Avertissement sur le risque de trébucher
	Utilisation de l'eau
	Avertissement concernant les surfaces chaudes
	Niveau de puissance acoustique
	L'utilisation de disques à tronçonner endommagés n'est pas autorisée.
	L'utilisation d'une lame de scie est interdite.
	Interdiction de fumer et de faire des feux ouverts
	
	Protéger de l'humidité. Ne pas exposer la machine à la pluie.
	Utiliser uniquement à l'extérieur.
	Tenez les enfants éloignés de la machine.
	Protéger du froid
	Les appareils électriques ou électroniques défectueux et/ou à éliminer doivent être déposés dans les centres de recyclage prévus à cet effet.

Consignes générales de sécurité

Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions. Conservez toutes les consignes de sécurité et les instructions pour l'avenir.

N'utilisez pas l'appareil si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.

Utilisez un équipement de protection adapté à vos besoins. Des lunettes de protection et des protections auditives doivent toujours être portées.

d'alcool ou de médicaments.

Utilisez un équipement de protection adapté à vos besoins. Des lunettes de protection et des protections auditives doivent toujours être portées.

Les opérateurs doivent être suffisamment formés à l'utilisation, au réglage et à la manipulation.

L'appareil ne peut être utilisé que par des personnes âgées de 18 ans révolus. L'utilisation en tant qu'adolescent constitue une exception si l'utilisation a lieu dans le cadre d'une formation professionnelle pour l'obtention d'une compétence sous la surveillance d'un formateur.

Tenez les enfants et autres personnes ainsi que les animaux à l'écart pendant l'utilisation de l'appareil.

Les prescriptions en vigueur dans le pays d'utilisation doivent être respectées.

Disques à tronçonner

N'utiliser que des disques à tronçonner non endommagés qui répondent aux caractéristiques techniques mentionnées dans ce manuel et qui sont conformes aux normes/réglementations nationales ou régionales, comme par exemple

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

Il est interdit d'utiliser d'autres accessoires de coupe qui s'écartent des caractéristiques techniques, comme par exemple des lames de scie circulaire.

Les disques à tronçonner doivent être contrôlés avant leur utilisation pour s'assurer qu'ils ne sont pas fissurés, déformés ou déséquilibrés.

Les disques à tronçonner ne doivent être fixés qu'à l'aide des brides fournies avec la machine. L'utilisation d'autres pièces pour la fixation, telles que les douilles de réduction et les douilles de broche, est interdite.

N'utiliser que des accessoires et des pièces de rechange d'origine. Les composants dont le remplacement n'est pas décrit ne doivent être remplacés que par le fabricant.

L'utilisation d'autres pièces de rechange peut entraîner des accidents pour l'utilisateur. Le fabricant n'est pas responsable des dommages qui pourraient en résulter.

Si vous avez besoin d'accessoires ou de pièces de rechange, veuillez vous adresser à notre service après-vente.

AVERTISSEMENT CONTRE LES COUPURES

Ne laissez jamais la machine en marche sans surveillance.

Ne pas porter la machine lorsqu'elle est en marche et que le disque à tronçonner tourne.

Il est interdit de tourner et de basculer ou de changer d'emplacement pendant le fonctionnement.

Ne jamais poser la machine sur le sol lorsque le disque à tronçonner est en rotation.

Lors de toutes les interruptions de travail, arrêtez le moteur et attendez toujours que le disque à tronçonner s'arrête complètement.

Veillez à ce que l'éclairage général ou local de la zone de travail soit suffisant.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION

Ne travaillez pas avec l'appareil dans un environnement à risque d'explosion, dans lequel se trouvent des liquides, des gaz ou des poussières inflammables. Veillez à ce que le lieu de travail soit suffisamment aéré.

AVERTISSEMENT

LES GAZ D'ÉCHAPPEMENT, LES CARBURANTS ET LES LUBRIFIANTS SONT TOXIQUES.

Le fonctionnement produit des gaz d'échappement contenant des hydrocarbures et du benzène, qui sont donc nocifs pour la santé. Veillez à ce que le lieu de travail soit suffisamment aéré.

Veillez à cela non seulement en cas d'utilisation à l'intérieur, mais aussi lorsque vous travaillez dans des fossés, des cuvettes ou d'autres lieux d'utilisation limités dans l'espace.

Si des nausées, des maux de tête, des troubles de la vision (par ex. rétrécissement du champ de vision), des troubles de l'audition, des vertiges, une baisse de la capacité de concentration apparaissent, arrêtez immédiatement de travailler avec la machine. Ces symptômes peuvent notamment être causés par une concentration trop élevée de gaz d'échappement.

AVERTISSEMENT

LE BRUIT PEUT ENTRAÎNER DES LÉSIONS AUDITIVES.

Portez des protections auditives et limitez l'exposition.

Il faut faire preuve d'une vigilance et d'une

prudence accrues lorsque l'on porte des protections auditives. - La perception des bruits annonceurs de danger (cris, signaux sonores, etc.) est limitée.

Prendre des pauses de travail à temps.

Faites de l'exercice physique après chaque utilisation afin d'augmenter la circulation sanguine.

Faites régulièrement des pauses. Limitez les sollicitations par jour.

tes de protection.

toujours des lunettes de protection.

- Si vos cheveux sont assez longs, portez impérativement

un filet à cheveux ou une casquette de travail appropriée.

- Portez des vêtements de travail ajustés. Le site l'outil rotatif pourrait être des manches ou autres saisir.

- Ne retirez jamais les copeaux ou la poussière à mains nues.
main.

DANGER - FORCES DE RÉACTION

Les forces de réaction apparaissent soudainement et peuvent provoquer des blessures mortelles en cas de perte de contrôle. Les forces de réaction suivantes se produisent le plus

souvent :

- Rebond : en cas de rebond (kickback), la machine est renvoyée vers l'utilisateur. Le rebond se produit lorsque le disque à tronçonner flotte en raison d'un endommagement, d'un déséquilibre ou d'une inclinaison, puis se coince dans la fente de coupe ou est fortement freiné.
- Se rétracter vers l'intérieur : La machine s'éloigne de l'utilisateur vers l'avant lorsque la meule de tronçonnage touche la pièce par le haut.
- Chute dans le sens de la coupe : en fin de coupe, la machine perd l'appui fourni par la meule de tronçonnage dans l'interstice de coupe qui se rompt. Maintenant l'utilisateur doit compenser le poids de la machine.

Placez votre corps et vos bras dans une position qui vous permette de résister aux forces de rebond. Ne modifiez jamais le sens de séparation et l'angle par rapport à la pièce à usiner après la mise en place de la machine. Sécurisez suffisamment la pièce à travailler pour éviter qu'elle ne se déplace. Placez la machine de manière à ce que le disque à tronçonner ne puisse pas se coincer, en respectant toutes les instructions de ce manuel.

Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil

- Le port d'un équipement de protection individuelle est

lors de tous les travaux avec la machine, il faut impérativement est nécessaire.

- Pour éviter les blessures aux yeux, portez des lunettes de protection.

- Lorsque la machine est éteinte, enlevez les copeaux ou de la poussière, de préférence avec une balayette ou un pinceau.
- Avant de commencer à travailler, vérifiez la bonne Fonctionnement des dispositifs de protection.
- Ne surchargez pas la machine, vous travaillez meilleure et plus sûre dans le cadre indiqué Plage de puissance.
- Utilisez les bons outils et faites attention veiller à ce que les outils (disque à tronçonner) ne soient pas sont émoussés ou endommagés de quelque manière que ce soit.
- Les câbles doivent toujours être acheminés à l'arrière de la machine. Protégez tous les câbles de la chaleur, l'huile et les bords tranchants.
- Débranchez la fiche d'alimentation lors de réparations et travaux d'entretien et lorsque vous n'utilisez pas la machine utiliser.
- Les travaux sur les installations électriques ne doivent être effectués que être effectué par un électricien spécialisé. Le site seules les pièces d'origine doivent être utilisées.
- Des postes de travail propres facilitent le travail.
- Faites attention à ce que vous faites. Allez avec La raison au travail.
- Veillez à ce que le support puisse supporter le poids de l'appareil.
- de la machine et qu'il est suffisamment stable.
- Il faut s'assurer que lors du travail aucune vibration ne peut se produire
- Pour les protéger de la corrosion, toutes les parties nues des Machine fortement graissée en usine. Nettoyer la machine avant sa mise en service avec un des produits de nettoyage appropriés et respectueux de l'environnement.
- La machine ne doit pas être utilisée dangereux pour la santé ou produisant de la poussière matériaux usinés, comme le bois, le téflon, etc. être.
- N'utilisez la machine que dans des endroits appropriés.
- Ne pas ranger ni exposer la machine à l'humidité. ou d'humidité.
- Veillez toujours à un bon éclairage lorsque vous travaillez.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour débrancher la prise.
- de la prise de courant.
- Utilisez toujours des objets tranchants et propres. Outils.

- Éteignez la machine en cas de danger. situations ou de pannes techniques. et débranchez la fiche d'alimentation.
- En cas de dommages, ne pas utiliser la machine. continuer à travailler et il faut que le la fiche d'alimentation doit être débranchée.
- Seuls les produits approuvés par le fabricant peuvent être utilisés.
- Outils d'intervention et accessoires utilisés être utilisés. L'utilisation de produits non validés Le partage présente un risque de blessure important.
- Maintenez toujours la zone de travail propre et en L'ordre . Sauté et désordre dans la zone de travail peut provoquer des accidents.
- Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous travaillez avec de la machine. Lors de travaux avec une forte En cas de formation de poussière, il faut en outre porter un masque de protection du visage ou un masque à gaz.
- un masque anti-poussière doit être utilisé.
- La clé d'alimentation et les autres outils sont Il est impératif de les retirer avant la mise en marche de la machine.
- Placer la machine sur un sol plat et non glissant. La machine ne doit pas bouger.
- Assurez-vous que la tension sur le Étiquette de données avec la tension existante correspond à celle de l'appareil. Ensuite seulement, brancher la fiche sur le réseau électrique se connecter.
- Mettre des lunettes de protection.
- Porter des protections auditives.
- Porter des gants de protection.
- Ne plus utiliser les disques à tronçonner diamantés fissurés et les remplacer.
- Attention ! La meule de tronçonnage tourne !
- Le disque à tronçonner diamanté n'est pas endommagé par la pression latérale ralentir.
- Attention ! Le disque à tronçonner diamanté doit toujours être être refroidies par de l'eau.
- Avant de changer la meule de tronçonnage, brancher la fiche d'alimentation tirer.
- N'utiliser que des disques à tronçonner diamantés appropriés.
- Ne jamais laisser la machine sans surveillance dans des pièces où il y a de la poussière. enfants.
- Avant de contrôler le système électrique du compartiment moteur débrancher la fiche d'alimentation.

Comportement en cas d'urgence

Prenez les mesures de premiers secours nécessaires en fonction de la blessure et demandez une aide médicale qualifiée le plus rapidement possible. Empêchez le blessé de subir d'autres dommages et maintenez-le au repos. Lorsque vous demandez de l'aide, fournissez les informations suivantes :

1. lieu de l'accident ,
2. le type d'accident,
3. le nombre de blessés,
4. type de blessures

Conseils de travail

Organisez à l'avance les travaux à effectuer et reconnaissiez le lieu d'intervention afin d'exclure les risques liés aux causes suivantes

câbles électriques
matériaux inflammables

Veillez à ce que les autres personnes se tiennent à une distance sûre de votre zone de travail. Toute personne pénétrant dans la zone de travail doit porter un équipement de protection individuelle.

Déterminez si des signaux d'avertissement doivent être mis en place.

Entretien

- Pour tous les travaux sur la tronçonneuse à disque
- Porter des gants de protection.
- Arrêter le moteur

Remarques générales

Confier les réparations et les travaux non décrits dans ce manuel uniquement à un personnel qualifié.

N'utiliser que des accessoires et des pièces de rechange d'origine. Les composants dont le remplacement n'est pas décrit ne doivent être remplacés que par le fabricant.

Toujours maintenir la machine propre, en particulier les fentes d'aération. Ne jamais asperger le corps de l'appareil avec de l'eau !

Ne pas nettoyer la machine et ses composants avec des solvants, des liquides inflammables ou toxiques. Pour le nettoyage, utiliser uniquement un chiffon humide.

Seul un appareil régulièrement entretenu et bien soigné peut être un outil satisfaisant. Un manque de maintenance et d'entretien peut entraîner des accidents et des blessures imprévisibles.

Si nécessaire, vous trouverez la liste des pièces de rechange sur Internet à l'adresse www.guede.com.

Stockage

En cas d'interruption de l'exploitation à partir d'environ 3 mois

Vider et nettoyer le réservoir de carburant dans un endroit bien ventilé.

Vider le carburateur, sinon les membranes du carburateur peuvent se coller. Rangez la machine dans un endroit sec et bien ventilé, inaccessible aux enfants.

Elimination



Les piles usagées et les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les piles usagées et les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être collectés et éliminés séparément. Retirez les piles, accumulateurs et ampoules usagés des appareils avant de les jeter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur sur les centres de recyclage et les points de collecte. En fonction de la réglementation locale, les détaillants peuvent être tenus de reprendre gratuitement les piles usagées et les déchets d'équipements électriques et électroniques. Contribuez à réduire la demande de matières premières en réutilisant et en recyclant vos piles et équipements électriques et électroniques usagés. Les piles usagées (en particulier les piles au lithium-ion) et les déchets d'équipements électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux et recyclables qui peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et votre santé s'ils ne sont pas éliminés de manière écologique. Effacez les données personnelles éventuellement présentes sur votre ancien appareil avant de le mettre au rebut.

Élimination de l'emballage de transport

L'emballage protège l'appareil des dommages liés au transport. Les matériaux d'emballage sont généralement choisis en fonction de leur compatibilité avec l'environnement et les techniques d'élimination et sont donc recyclables. La réintégration de l'emballage dans le cycle des matériaux permet d'économiser des matières premières et de réduire le volume des déchets. Les éléments d'emballage (p. ex. films, Styropor®) peuvent être dangereux pour les enfants. Risque d'étouffement !

Conservez les éléments d'emballage hors de portée des enfants et jetez-les dès que possible.

Garantie

La période de garantie est de 12 mois en cas d'utilisation professionnelle, de 24 mois pour les consommateurs et prend effet au moment de l'achat de l'appareil.

La garantie s'étend exclusivement aux défauts imputables à des vices de matériel ou de fabrication. En cas de revendication d'un défaut au sens de la garantie, la preuve d'achat originale avec la date de vente doit être jointe.

Sont exclues de la garantie les utilisations non conformes, telles que la surcharge de l'appareil, l'utilisation de la force, les dommages causés par des tiers ou par des corps étrangers. Le non-respect du mode d'emploi et l'usure normale sont également exclus de la garantie.

Informations importantes pour les clients

Veuillez noter qu'un retour pendant ou en dehors de la période de garantie doit toujours être effectué dans l'emballage d'origine. Cette mesure permet d'éviter efficacement les dommages de transport inutiles et leur règlement souvent litigieux. Ce n'est que dans le carton d'origine que votre appareil est protégé de manière optimale et qu'un traitement sans problème est ainsi assuré.

Service

Vous avez des questions techniques ? Une réclamation ? Vous avez besoin de pièces de rechange ou d'un mode d'emploi ? Sur la page d'accueil de la société Güde GmbH & Co. KG (www.guede.com), dans la rubrique Service, nous vous aidons rapidement et sans bureaucratie. Veuillez nous aider à vous aider. Pour pouvoir identifier votre appareil en cas de réclamation, nous avons besoin du numéro de série ainsi que du numéro d'article et de l'année de fabrication. Vous trouverez toutes ces données sur la plaque signalétique. Pour avoir ces données toujours à portée de main, veuillez les inscrire ci-dessous.

numéro de série :

Numéro d'article :

Année de construction :

Phone: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Dati tecnici

Macchina per il taglio della pietra		GSTM 350
Articolo no.		55377
Connessione		230 V ~ 50 Hz
Potenza del motore		2200 W S6 40%
Lunghezza massima di taglio		800 mm
Rotella di taglio		350 mm
Profondità di taglio		100 mm
Profondità di taglio		25,4 mm
Peso		75 kg
Dati sul rumore		
Livello di pressione sonora L_{pA}		78 dB (A)
Livello di potenza sonora L_{WA}		91 db (A)
Misurato secondo la norma IEC 62841; incertezza K= 3 dB (A), Indossare protezioni per l'udito!		

AVVERTENZA:

Il valore effettivo di emissione delle vibrazioni può differire dal valore specificato a seconda del tipo e delle modalità di utilizzo. Il livello di vibrazioni può essere utilizzato per confrontare gli utensili elettrici tra loro. È anche adatto per una valutazione preliminare del carico di vibrazioni. Per una stima accurata dell'esposizione alle vibrazioni, è necessario prendere in considerazione anche i periodi in cui l'apparecchio è spento o in funzione ma non viene utilizzato. In questo modo si può ridurre significativamente il carico di vibrazioni per l'intero periodo di lavoro.

Specificare ulteriori misure di sicurezza per proteggere l'operatore dagli effetti delle vibrazioni, come la manutenzione dell'elettro utensile e degli strumenti di inserimento, il mantenimento delle mani al caldo, l'organizzazione delle procedure di lavoro.



Utilizzare l'apparecchio solo dopo aver letto e compreso attentamente le istruzioni per l'uso. Familiarizzare con i comandi e con l'uso corretto dell'apparecchio e osservare tutte le istruzioni di sicurezza riportate nel manuale. Comportarsi in modo responsabile nei confronti di altre persone. L'operatore è responsabile di eventuali incidenti o pericoli per terzi.

Uso previsto

La macchina per il taglio della pietra è adatta alla lavorazione di cordoli, cordoli profondi, superfici in calcestruzzo, pietre per pavimentazione e pietre ossee.

L'apparecchio può essere utilizzato per il taglio a umido o a secco.

L'apparecchio deve essere utilizzato solo in modo conforme alla destinazione d'uso. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle disposizioni delle norme generalmente applicabili e delle disposizioni delle presenti istruzioni.

Rischi residui

Anche se utilizzati correttamente e nel rispetto di tutte le norme di sicurezza, possono sussistere rischi residui. Nonostante l'osservanza delle istruzioni per l'uso, possono sussistere rischi residui non ovvi.

Simboli



Attenzione!



Spegnere il motore e attendere che la ruota di taglio si arresti.



Per ridurre il rischio di lesioni, leggere le istruzioni per l'uso.



Indossare guanti protettivi!



Indossare una protezione per l'udito



Indossare occhiali di sicurezza



Indossare una maschera antipolvere adeguata.



Utilizzare scarpe di sicurezza



Avviso di parti espulse.



Distanza dalle persone
Assicurarsi che non vi siano persone nella zona di pericolo.



Avviso di pericolo di inciampo



Funzionamento con acqua



Avviso di superfici calde



Livello di potenza sonora



Non è consentito l'uso di dischi da taglio danneggiati.



È vietato l'uso di una lama da sega.



È vietato fumare e accendere fuochi aperti.



Proteggere dall'umidità. Non esporre la macchina alla pioggia.



Solo per uso esterno.



Tenere i bambini lontani dalla macchina.



Proteggere dal freddo



I dispositivi elettrici o elettronici danneggiati e/o da smaltire devono essere consegnati presso i centri di riciclaggio designati.

Istruzioni generali di sicurezza

Leggere tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza. Conservare tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza per riferimenti futuri.

Non utilizzare il dispositivo in caso di stanchezza, malattia o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci.

Utilizzare dispositivi di protezione personalizzati. È necessario indossare sempre occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito.

alcol o farmaci.

Utilizzare dispositivi di protezione personalizzati. È necessario indossare sempre occhiali di sicurezza e protezioni per l'udito.

Il personale operativo deve essere adeguatamente addestrato all'uso, alla regolazione e al funzionamento dell'apparecchio.

L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone che hanno compiuto 18 anni. Fa eccezione l'uso da parte di giovani se l'apparecchio viene utilizzato nel corso di una formazione professionale per conseguire un'abilità sotto la supervisione di un istruttore.

Tenere lontani i bambini, le altre persone e gli animali quando si utilizza l'apparecchio.

È necessario rispettare le norme vigenti nel paese di utilizzo.

Dischi da taglio

Utilizzare solo dischi da taglio non danneggiati che siano conformi ai dati tecnici specificati nelle presenti istruzioni e che rispettino le norme/regolamenti nazionali o regionali, come ad esempio

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

È vietato l'uso di altri accessori di taglio che si discostano dai dati tecnici, come le lame per seghe circolari.

Prima dell'uso, i dischi da taglio devono essere controllati per verificare l'assenza di crepe, deformazioni e sbilanciamenti.

I dischi da taglio possono essere fissati solo con le flange fornite con la macchina. È vietato l'uso di altri elementi di fissaggio, quali manicotti di riduzione e manicotti del mandrino.

Utilizzare solo accessori e ricambi originali. Far sostituire dal produttore solo i componenti la cui sostituzione non è descritta.

L'uso di altre parti di ricambio può causare incidenti all'utente. Il produttore non è responsabile per i danni che ne derivano.

Se avete bisogno di accessori o parti di ricambio, contattate il nostro servizio di assistenza.

AVVISO DI LESIONI DA TAGLIO

Non lasciare mai la macchina in funzione senza sorveglianza.

La macchina non deve essere trasportata quando è in funzione e il disco di taglio è in rotazione.

È vietato girare, inclinare o cambiare posizione durante il funzionamento.

Non appoggiare mai la macchina a terra mentre il disco di taglio è in rotazione.

Spegnere il motore durante tutte le interruzioni del lavoro e attendere sempre che la ruota di taglio si sia completamente arrestata.

Assicurarsi che nell'area di lavoro vi sia una sufficiente illuminazione generale o localizzata.

AVVERTENZE

PERICOLO DI INCENDIO, PERICOLO DI ESPLOSIONE

Non lavorare con l'apparecchio in atmosfere potenzialmente esplosive contenenti liquidi, gas o polveri infiammabili. Assicurarsi che il luogo di lavoro sia adeguatamente ventilato.

AVVERTENZE

I GAS DI SCARICO, I CARBURANTI E I LUBRIFICANTI SONO TOSSICI.

Durante il funzionamento si producono gas di scarico contenenti idrocarburi e benzene, che sono quindi dannosi per la salute. Assicurarsi che il luogo di lavoro sia adeguatamente ventilato. Osservare questa regola non solo quando si opera in ambienti chiusi, ma anche quando si lavora in trincee, vasche o altri spazi confinati. In caso di nausea, mal di testa, disturbi visivi (ad es. diminuzione del campo visivo), problemi di udito, vertigini o perdita di concentrazione, interrompere immediatamente l'uso della macchina. Questi sintomi possono essere causati, tra l'altro, da concentrazioni eccessive di gas di scarico.

AVVERTENZA IL

RUMORE PUÒ CAUSARE DANNI ALL'UDITO.

Indossare protezioni per l'udito e limitare l'esposizione.

Quando si indossano le protezioni acustiche è necessario prestare maggiore attenzione e cautela. - La percezione dei suoni che segnalano il pericolo (urla, segnali acustici, ecc.) è limitata.

Prendete per tempo le pause dal lavoro.

Eeguire un esercizio fisico dopo ogni seduta per aumentare la circolazione sanguigna.

Fare pause regolari. Limitare la quantità di esercizio al giorno.

L'utensile rotante potrebbe essere costituito da manicotti o simili cattura.

- Non rimuovere mai trucioli o polvere a mani nude. Mano.

- Rimuovere i trucioli con la macchina spenta o polvere è meglio rimuoverli con una spazzola a mano o un pennello.

PERICOLO - FORZE DI REAZIONE

Le forze di reazione si manifestano all'improvviso e possono causare lesioni mortali a causa della perdita di controllo. Di solito si verificano le

seguenti forze di reazione:

- Contraccolpo: in caso di contraccolpo, la macchina viene scagliata indietro verso l'utente. Il contraccolpo si verifica quando la ruota di taglio oscilla a causa di un danno, di uno sbilanciamento o di un'inclinazione e si inceppa nella fessura di taglio o viene frenata bruscamente.
- Tirare verso l'interno: La macchina si allontana dall'utente quando il disco di taglio tocca il pezzo dall'alto.

Caduta nella direzione di taglio: alla fine del taglio, la macchina perde il supporto fornito dal disco di taglio nella fessura di taglio.

Portare il corpo e le braccia in una posizione che consenta di resistere alle forze di contraccolpo. Non cambiare mai la direzione di taglio o l'angolo rispetto al pezzo dopo aver avviato la macchina. Fissare il pezzo in modo sufficiente per evitare che si muova. Posizionare la macchina in modo che la ruota di taglio non possa inclinarsi e seguire tutte le istruzioni del presente manuale.

Istruzioni di sicurezza specifiche per il dispositivo

- L'uso di dispositivi di protezione individuale è Quando si lavora con la macchina, è necessario richiesto.
- Per evitare lesioni agli occhi, indossare Indossare sempre gli occhiali di sicurezza.
- Se i vostri capelli sono della lunghezza giusta, assicuratevi di indossare una retina per capelli o una cuffia da lavoro adatta.
- Indossare indumenti da lavoro aderenti. Il

- Prima di iniziare il lavoro, verificare la corretta Funzione dei dispositivi di protezione.
- Non sovraccaricare la macchina, si sta lavorando migliore e più sicuro nella specifica Gamma di prestazioni.
- Utilizzare gli strumenti corretti e prestare attenzione a assicurarsi che gli utensili (disco da taglio) non siano sono smussati o danneggiati in qualche modo.
- I cavi devono sempre essere posati lontano dalla parte posteriore della macchina. Proteggere tutti i cavi dal calore, Olio e bordi taglienti.
- Scollegare la spina di rete per le riparazioni e le Lavori di manutenzione e se non si usa la macchina utilizzo.
- Gli interventi sulle apparecchiature elettriche possono essere eseguiti solo essere eseguito da un elettricista qualificato. Esso è possibile utilizzare solo parti originali.
- Gli ambienti di lavoro puliti facilitano il lavoro.
- Prestate attenzione a ciò che fate. Andate con Il buon senso al lavoro.
- Assicurarsi che la sottostruttura sia in grado di supportare il peso della macchina ed è sufficientemente stabile. È necessario assicurarsi che quando si lavora non possono verificarsi vibrazioni.
- Per proteggersi dalla corrosione, tutte le parti scoperte del La macchina è stata pesantemente ingrassata in fabbrica. Pulito la macchina prima della messa in funzione con un detergenti ecologici adatti.
- La macchina non deve essere utilizzata per Pericoloso per la salute o generatore di polveri Materiali come il legno, il teflon, ecc. lavorati diventare.
- Utilizzare la macchina solo in condizioni adeguate Non pulire o esporre la macchina all'umidità, o umidità.
- Assicurare sempre una buona illuminazione durante il lavoro.
- Non utilizzare il cavo di rete intorno alla spina dalla presa.
- Usare sempre strumenti affilati e puliti Strumenti.
- Spegner la macchina in caso di pericolo situazioni o guasti tecnici immediatamente ed estrarre la spina di rete.
- In caso di danni, non utilizzare la macchina. Il lavoro deve essere continuato e il La spina di rete deve essere scollegata.
- Solo prodotti approvati dal produttore Inserire gli strumenti e gli accessori utilizzati

essere utilizzato. L'uso di prodotti non approvati La condivisione comporta un notevole rischio di lesioni.

- Mantenere sempre l'area di lavoro pulita e in Ordine. Sporizia e disordine nell'area di lavoro possono causare incidenti.
- Indossare sempre gli occhiali di sicurezza quando si lavora con della macchina. Quando si lavora con macchine pesanti Anche la formazione di polvere deve essere mascherata con una maschera facciale. è necessario utilizzare una maschera antipolvere.
- Sono disponibili una chiave di rivestimento e altri strumenti È essenziale rimuoverli prima di accendere la macchina.
- Posizionare la macchina su un pavimento piano e antiscivolo. La macchina non deve oscillare.
- Assicurarsi che la tensione sul Targhetta dati con la tensione disponibile fiammiferi. Quindi collegare la spina alla rete elettrica collegare.
- Indossare gli occhiali di sicurezza.
- Indossare una protezione per l'udito.
- Indossare guanti protettivi.
- Non utilizzare dischi diamantati incrinati e sostituirli.
- Attenzione! Il disco da taglio si accende!
- Disco diamantato non soggetto a pressione laterale rallentare.
- Attenzione! Il disco diamantato deve essere sempre acqua da raffreddare.
- Prima di sostituire il disco da taglio sorteggio.
- Utilizzare solo dischi da taglio diamantati adatti.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito in stanze con Lasciare i bambini in piedi.
- Prima di controllare il sistema elettrico del vano motore estrarre la spina di rete.

Comportamento in caso di emergenza

Avviare le misure di primo soccorso adeguate all'infortunio e richiedere il prima possibile l'intervento di un medico qualificato. Proteggere l'infortunato da ulteriori lesioni e immobilizzarlo. Quando si richiede aiuto, fornire le seguenti informazioni:

1. luogo dell'incidente,
2. natura dell'incidente,
3. numero di vittime,
4. natura delle lesioni

Istruzioni di lavoro

Organizzare il lavoro da svolgere in anticipo e ispezionare il sito per escludere i pericoli derivanti dalle seguenti cause

Cavi elettrici

Materiali infiammabili

Assicurarsi che le altre persone si mantengano a distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Tutti coloro che entrano nell'area di lavoro devono indossare i dispositivi di protezione individuale.

Determinare se è necessario erigere cartelli di avvertimento.

Manutenzione

- Per tutti i lavori sulla troncatrice
- Indossare guanti protettivi.
- Spegnerne il motore

Informazioni generali

Le riparazioni e gli interventi non descritti nelle presenti istruzioni devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.

Utilizzare solo accessori e ricambi originali. Far sostituire dal produttore solo i componenti la cui sostituzione non è descritta.

Mantenere sempre pulita la macchina, in particolare le fessure di ventilazione. Non spruzzare mai il corpo dell'apparecchio con acqua!

Non pulire la macchina e i suoi componenti con solventi, liquidi infiammabili o tossici. Per la pulizia utilizzare solo un panno umido.

Solo un apparecchio sottoposto a regolare manutenzione e ben curato può essere uno strumento soddisfacente. Una manutenzione e una cura inadeguate possono causare incidenti e lesioni imprevedibili.

Se necessario, è possibile trovare l'elenco dei pezzi di ricambio su Internet all'indirizzo www.guede.com.

Immagazzinamento

Per interruzioni del funzionamento a partire da circa 3 mesi

Svuotare e pulire il serbatoio del carburante in un luogo ben ventilato.

Svuotare il carburatore, altrimenti i diaframmi del carburatore potrebbero incollarsi. Conservare la macchina in un luogo asciutto e ben ventilato, non accessibile ai bambini.

Smaltimento



I rifiuti di pile e di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Le batterie esauste e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti e smaltiti separatamente. Rimuovere le pile, gli accumulatori e le lampade usate dai dispositivi prima di smaltirli. Chiedere alle autorità locali o al rivenditore informazioni sui centri di riciclaggio e sui punti di raccolta. A seconda delle normative locali, i rivenditori possono essere obbligati a ritirare gratuitamente le batterie usate e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contribuite a ridurre la domanda di materie prime riutilizzando e riciclando le vostre batterie usate e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Le batterie usate (in particolare quelle agli ioni di litio) e i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali preziosi e riciclabili che possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute se non vengono smaltiti in modo ecologico. Cancellare tutti i dati personali presenti sul vecchio dispositivo prima di smaltirlo.

Smaltimento dell'imballaggio di trasporto

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. I materiali di imballaggio sono generalmente selezionati in base a considerazioni ambientali e di smaltimento e sono quindi riciclabili. Il reinserimento dell'imballaggio nel ciclo dei materiali consente di risparmiare materie prime e di ridurre il volume dei rifiuti. I componenti dell'imballaggio (ad es. pellicola, polistirolo®) possono essere pericolosi per i bambini.

Pericolo di soffocamento!

Tenere le parti dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini e smaltirle il più rapidamente possibile.

Garanzia

Il periodo di garanzia è di 12 mesi per uso commerciale, 24 mesi per i consumatori e inizia al momento dell'acquisto del dispositivo.

La garanzia copre solo i difetti attribuibili a difetti di materiale o di fabbricazione. Quando si fa valere una richiesta di garanzia, è necessario allegare la prova d'acquisto originale con la data di acquisto.

La garanzia non copre l'uso improprio, come il sovraccarico dell'apparecchio, l'uso della forza, i danni causati da influssi esterni o da corpi estranei. Sono esclusi dalla garanzia anche il mancato rispetto delle istruzioni per l'uso e la normale usura.

Informazioni importanti per il cliente

Si prega di notare che le restituzioni entro o al di fuori del periodo di garanzia devono sempre essere effettuate nell'imballaggio originale. Questa misura evita efficacemente inutili danni da trasporto e la loro spesso contestata liquidazione. Solo nella scatola originale il dispositivo è protetto in modo ottimale, garantendo così un'elaborazione senza intoppi

Servizio

Avete domande tecniche? Un reclamo? Avete bisogno di pezzi di ricambio o di istruzioni per l'uso? Sulla homepage di Güde GmbH & Co KG (www.guede.com), nella sezione Assistenza, vi aiuteremo in modo rapido e non burocratico. Aiutateci ad aiutarvi. Per poter identificare il vostro apparecchio in caso di reclamo, abbiamo bisogno del numero di serie, del codice articolo e dell'anno di produzione. Tutti questi dati sono riportati sulla targhetta. Per essere sicuri di avere sempre a portata di mano questi dati, vi preghiamo di inserirli qui sotto.

Numero di serie:

Numero di articolo:

Anno di costruzione:

Telefono: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Datos técnicos

Máquina cortadora de piedra	GSTM 350
Nº de artículo	55377
Conexión	230 V ~ 50 Hz
Potencia del motor	2200 W S6 40%
Longitud de corte máx.	800 mm
Disco de corte	350 mm
Profundidad de corte	100 mm
Taladro	25,4 mm
Peso	75 kg
Datos sobre el ruido	
Nivel de presión sonora L_{pA}	78 dB (A)
Nivel de potencia acústica L_{WA}	91 db (A)
Medido según IEC 62841; incertidumbre K= 3 dB (A), ¡Utilizar protección auditiva!	

ADVERTENCIA:

El valor real de emisión de vibraciones puede diferir del valor especificado en función del tipo y la forma de uso. El nivel de vibraciones puede utilizarse para comparar herramientas eléctricas entre sí. También es adecuado para una evaluación preliminar de la carga de vibraciones. Para una estimación precisa de la exposición a las vibraciones, también deben tenerse en cuenta los tiempos durante los cuales el aparato está apagado o está en funcionamiento pero no se utiliza realmente. Esto puede reducir significativamente la carga de vibración durante todo el período de trabajo. Especifique medidas de seguridad adicionales para proteger al operario de los efectos de las vibraciones, como Mantenimiento de la herramienta eléctrica y de las herramientas de inserción, mantenimiento de las manos calientes, organización de los procedimientos de trabajo.



Utilice el aparato sólo después de haber leído y comprendido detenidamente el manual de instrucciones. Familiarícese con los mandos y el uso correcto del aparato y respete todas las indicaciones de seguridad del manual. Tenga un comportamiento responsable frente a otras personas. El operador es responsable de los accidentes o peligros para terceros.

Uso previsto

La máquina cortadora de piedra es adecuada para procesar bordillos, bordillos profundos, superficies de hormigón, adoquines y piedras de hueso.

El aparato puede utilizarse para corte en húmedo o en seco.

Este aparato sólo debe utilizarse conforme a lo previsto. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de las disposiciones de la normativa de aplicación general y de las disposiciones de estas instrucciones.

Riesgos residuales

Aunque se utilicen correctamente y se cumplan todas las normas de seguridad, pueden existir riesgos residuales.

A pesar de respetar las instrucciones de uso, pueden existir riesgos residuales no evidentes.

Símbolos

	Advertencia / ¡Atención!
	Apague el motor y espere a que el disco de corte se detenga.
	Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual de instrucciones
	Llevar guantes de protección.
	Llevar protección auditiva
	Llevar gafas de seguridad
	Llevar una máscara antipolvo adecuada.

	Utilizar calzado de seguridad
	Advertencia de piezas expulsadas.
	Distancia de las personas Asegúrese de que no haya personas en la zona de peligro.
	Advertencia de peligro de tropiezo
	Funcionamiento con agua
	Advertencia sobre superficies calientes
	Nivel de potencia acústica
	No se permite el uso de discos de corte dañados.
	Está prohibido utilizar una hoja de sierra.
	Está prohibido fumar y encender fuego.
	
	Protéjala de la humedad. No exponga la máquina a la lluvia.
	Sólo para uso en exteriores.
	Mantenga a los niños alejados de la máquina.
	Protegerse del frío
	Los aparatos eléctricos o electrónicos estropeados o que deban eliminarse deben entregarse en los centros de reciclaje designados.

Instrucciones generales de seguridad

Lea toda la información y las instrucciones de seguridad. Guarde toda la información y las instrucciones de seguridad para futuras consultas.

No utilices el aparato si estás cansado, enfermo o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos.

Utilice un equipo de protección adaptado a usted. Deben llevarse siempre gafas de seguridad y protección auditiva.

alcohol o medicamentos.

Utilice un equipo de protección adaptado a usted. Deben llevarse siempre gafas de seguridad y protección auditiva.

El personal de servicio debe estar debidamente formado en el uso, ajuste y funcionamiento del aparato.

El aparato sólo puede ser manejado por personas que hayan cumplido 18 años. Una excepción a esta regla es el uso como joven si el aparato se utiliza en el curso de la formación profesional para lograr una habilidad bajo la supervisión de un instructor.

Mantenga alejados a los niños, otras personas y animales cuando utilice el aparato.

Debe respetarse la normativa aplicable en el país de utilización.

Discos de corte

Utilice únicamente discos de corte en buen estado que se ajusten a los datos técnicos especificados en estas instrucciones y que cumplan las normas/reglamentos nacionales o regionales, tales como

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

Se prohíbe el uso de otros accesorios de corte que difieran de los datos técnicos, como hojas de sierra circular.

Los discos de corte deben comprobarse antes de su uso para detectar grietas, deformaciones y desequilibrios.

Los discos de corte sólo pueden fijarse utilizando las bridas suministradas con la máquina. Se prohíbe el uso de otras piezas de fijación, como manguitos reductores y manguitos de husillo.

Utilice únicamente accesorios y piezas de recambio originales. Haga sustituir únicamente por el fabricante los componentes cuya sustitución no esté descrita.

El uso de otras piezas de repuesto puede provocar accidentes al usuario. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes.

Si necesita accesorios o piezas de repuesto, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

ADVERTENCIA DE LESIONES POR CORTE

No deje nunca la máquina en marcha sin vigilancia. La máquina no debe transportarse cuando esté en marcha y el disco de corte esté girando.

Está prohibido girar e inclinar o cambiar de posición durante el funcionamiento.

No coloque nunca la máquina en el suelo mientras el disco de corte esté girando.

Apague el motor durante todas las interrupciones del trabajo y espere siempre hasta que el disco de corte se haya detenido por completo.

Asegúrese de que haya suficiente iluminación general o localizada en la zona de trabajo.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO, PELIGRO DE EXPLOSIÓN

No trabaje con el aparato en atmósferas potencialmente explosivas que contengan líquidos, gases o polvos inflamables. Asegúrese de que el lugar de trabajo esté adecuadamente ventilado.

ADVERTENCIA

LOS GASES DE ESCAPE, LOS COMBUSTIBLES Y LOS LUBRICANTES SON TÓXICOS.

Durante el funcionamiento se producen gases de escape que contienen hidrocarburos y bencenos, por lo que son nocivos para la salud. Asegúrese de que el lugar de trabajo esté adecuadamente ventilado. Obsérvelo no sólo cuando opere en interiores, sino también cuando trabaje en zanjas, fosos u otros espacios confinados.

Si experimenta náuseas, dolores de cabeza, alteraciones visuales (por ejemplo, disminución del campo de visión), problemas auditivos, mareos o pérdida de concentración, deje de utilizar la máquina inmediatamente. Estos síntomas pueden deberse, entre otras cosas, a concentraciones excesivas de gases de escape.

ADVERTENCIA

EL RUIDO PUEDE CAUSAR DAÑOS AUDITIVOS.

Utilice protección auditiva y limite su exposición.

Se requiere una mayor atención y precaución cuando se llevan protectores auditivos. - La percepción de sonidos que indican peligro (gritos, señales acústicas, etc.) es limitada.

Haz pausas en el trabajo con tiempo suficiente.

Haga ejercicio después de cada sesión para aumentar la circulación sanguínea.

Haz descansos regulares. Limite la cantidad de ejercicio diario.

PELIGRO - FUERZAS DE REACCIÓN

Las fuerzas de reacción se producen repentinamente y pueden causar lesiones mortales debido a la pérdida de control. Suelen producirse las

siguientes fuerzas de reacción:

- Contragolpe: En caso de contragolpe, la máquina sale despedida hacia el usuario. El contragolpe se produce cuando el disco de corte revolotea debido a un daño, desequilibrio o inclinación y, a continuación, se atasca en la ranura de corte o se frena bruscamente.
- Tirar hacia dentro: La máquina tira hacia delante alejándose del usuario cuando el disco de corte toca la pieza desde arriba.
- Caída en la dirección de corte: Al final del corte, la máquina pierde el apoyo proporcionado por el disco de corte en el hueco de corte.

Coloque el cuerpo y los brazos en una posición en la que pueda soportar las fuerzas de retroceso. No cambie nunca la dirección de corte ni el ángulo respecto a la pieza de trabajo después de poner en marcha la máquina. Asegure la pieza de trabajo lo suficiente para evitar que se mueva. Coloque la máquina de forma que el disco de corte no pueda inclinarse y siga todas las instrucciones de este manual

- Lleve ropa de trabajo ajustada. En la herramienta giratoria podrían ser manguitos o similares capturar.

- Nunca retire las virutas o el polvo con las manos desnudas.

La mano.

- Retirar las virutas con la máquina apagada o polvo se elimina mejor con un cepillo de mano o un cepillo.

- Antes de empezar a trabajar, compruebe que Función de los dispositivos de protección.

- No sobrecargue la máquina, está trabajando mejor y más seguro en el especificado Gama de prestaciones.

Instrucciones de seguridad específicas del dispositivo

- El uso de equipos de protección individual es Cuando trabaje con la máquina, siempre necesario.

- Para evitar lesiones oculares, utilice Utilice siempre gafas de seguridad.

- Si tu pelo tiene la longitud adecuada, asegúrate de llevar

una redecilla para el pelo o una gorra de trabajo adecuada.

- Utilice las herramientas adecuadas y preste atención a
 - asegúrese de que las herramientas (disco de corte) no estén
 - estén romos o dañados de algún modo.
- Los cables deben tenderse siempre alejados de la parte trasera de la máquina. Proteja todos los cables del calor,
- Aceite y bordes afilados.
- Desconecte el enchufe para reparaciones y Trabajos de mantenimiento y si no utiliza la máquina uso.
- Los trabajos en equipos eléctricos sólo podrán realizarse
- ser realizado por un electricista cualificado. En sólo pueden utilizarse piezas originales.
- Los lugares de trabajo limpios facilitan el trabajo.
- Presta atención a lo que haces. Vaya con El sentido común en el trabajo.
- Asegúrese de que la subestructura puede soportar el peso
- de la máquina y es suficientemente estable.
- Debe garantizarse que cuando se trabaje no pueden producirse vibraciones.
- Para proteger contra la corrosión, todas las partes descubiertas del
- Máquina muy engrasada de fábrica. Limpiar la máquina antes de la puesta en marcha con un productos de limpieza adecuados y respetuosos con el medio ambiente.
- La máquina no debe utilizarse para Peligroso para la salud o generador de polvo Materiales procesados como madera, teflón, etc. convertirse.
- Utilice la máquina sólo en lugares
- No limpie ni exponga la máquina a la humedad. o humedad.
- Asegúrese siempre de que haya una buena iluminación cuando trabaje.
- No utilice el cable de red alrededor del enchufe de la toma.
- Utilice siempre objetos afilados y limpios
- Herramientas.
- Desconectar la máquina en caso de peligro situaciones o fallos técnicos inmediatamente y desenchufe el cable de alimentación.
- En caso de daños, no utilice la máquina
- trabajo debe continuar y la
- El enchufe de red debe estar desconectado.
- Sólo productos aprobados por el fabricante
- Herramientas de inserción y accesorios utilizados ser utilizados. El uso de productos no aprobados Compartir alberga un riesgo considerable de lesiones.
- Mantenga siempre la zona de trabajo limpia y en Orden. Suciedad y desorden en la zona de trabajo.

- pueden causar accidentes.
- Utilice siempre gafas de seguridad cuando trabaje con
- de la máquina. Cuando trabaje con
- La formación de polvo también debe enmascararse con una mascarilla facial.
- debe utilizarse una mascarilla antipolvo.
- Hay disponibles llaves de forro y otras herramientas
- Es imprescindible retirarlas antes de encender la máquina.
- Coloque la máquina sobre un suelo llano y antideslizante.
- La máquina no debe tambalearse.
- Asegúrese de que la tensión en el
- Placa de datos con la tensión disponible
- partidos. A continuación, enchufe a la red
- conectar.
- Ponte gafas de seguridad.
- Utilice protección auditiva.
- Llevar guantes de protección.
- No utilice discos de corte de diamante agrietados y sustitúyalos.
- ¡Atención! El disco de corte se enciende.
- Disco de corte de diamante no sometido a presión lateral
- más despacio.
- Atención El disco de corte de diamante debe estar siempre
- agua a enfriar.
- Antes de cambiar el disco de corte
- dibujar.
- Utilice únicamente discos de corte diamantados adecuados.
- No deje nunca la máquina desatendida en habitaciones con
- Deja a los niños de pie.
- Antes de comprobar el sistema eléctrico del compartimento del motor
- desenchufe el cable de alimentación.

Comportamiento en caso de emergencia

Inicie las medidas de primeros auxilios adecuadas a la lesión y solicite asistencia médica cualificada lo antes posible. Proteja a la persona lesionada para que no sufra más lesiones e inmovilícela. Cuando solicite ayuda, facilite la siguiente información:

1. lugar del accidente,
2. naturaleza del accidente,
3. número de víctimas,
4. naturaleza de las lesiones

Instrucciones de trabajo

Organizar previamente los trabajos a realizar e inspeccionar la obra para descartar riesgos por las siguientes causas

Cables eléctricos

Materiales inflamables

Asegúrese de que otras personas se mantengan a una distancia segura de su área de trabajo. Todas las personas que entren en la zona de trabajo deben llevar equipo de protección individual.

Determine si es necesario colocar señales de advertencia.

Mantenimiento

- Para todos los trabajos en la tronzadora
- Llevar guantes de protección.
- Apagar el motor

Información general

Las reparaciones y trabajos no descritos en estas instrucciones sólo pueden ser realizados por especialistas cualificados.

Utilice únicamente accesorios y piezas de recambio originales. Haga sustituir únicamente por el fabricante los componentes cuya sustitución no esté descrita.

Mantenga siempre limpia la máquina, especialmente las ranuras de ventilación. No rocíe nunca el cuerpo del aparato con agua.

No limpie la máquina ni sus componentes con disolventes, líquidos inflamables o tóxicos.

Utilice únicamente un paño húmedo para la limpieza.

Sólo un aparato sometido a revisiones periódicas y a un buen mantenimiento puede ser una herramienta satisfactoria. Un mantenimiento y cuidado deficientes pueden provocar accidentes y lesiones imprevisibles.

Si lo desea, puede encontrar la lista de piezas de repuesto en Internet, en www.guede.com.

Almacenamiento

Para interrupciones de la explotación a partir de 3 meses aproximadamente

Vacíe y limpie el depósito de combustible en un lugar bien ventilado.

Vacíe el carburador, de lo contrario las membranas del carburador podrían pegarse. Guarde la máquina en un lugar seco y bien ventilado al que no tengan acceso los niños.

Eliminación



Las pilas usadas y los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con la basura doméstica. Las pilas usadas y los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos deben recogerse y eliminarse por separado. Retire las pilas usadas, los acumuladores y las lámparas de los aparatos antes de deshacerse de ellos. Pregunte a las autoridades locales o a su distribuidor sobre los centros de reciclaje y los puntos de recogida. Dependiendo de la normativa local, los minoristas pueden estar obligados a recoger gratuitamente las pilas usadas y los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Ayude a reducir la demanda de materias primas reutilizando y reciclando sus pilas usadas y residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Las pilas usadas (especialmente las de iones de litio) y los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos contienen materiales valiosos y reciclables que pueden tener un impacto negativo en el medio ambiente y en tu salud si no se eliminan de forma respetuosa con el medio ambiente. Borra todos los datos personales de tu antiguo dispositivo antes de deshacerte de él

Eliminación del embalaje de transporte

El embalaje protege el aparato de posibles daños durante el transporte. Por lo general, los materiales del embalaje se seleccionan teniendo en cuenta consideraciones medioambientales y de eliminación, por lo que son reciclables. Devolver el embalaje al ciclo de materiales ahorra materias primas y reduce el volumen de residuos. Los componentes del embalaje (por ejemplo, película, espuma de poliestireno®) pueden ser peligrosos para los niños.

¡Peligro de asfixia!

Mantenga las piezas del embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelas lo antes posible.

Garantía

El periodo de garantía es de 12 meses para uso comercial y de 24 meses para consumidores, y comienza en el momento de la compra del dispositivo.

La garantía sólo cubre los defectos atribuibles a fallos del material o de fabricación. Al hacer valer una reclamación de garantía, deberá adjuntarse el justificante de compra original con la fecha de compra.

La garantía no cubre el uso indebido, como la sobrecarga del aparato, el uso de la fuerza, los daños causados por influencias externas o cuerpos extraños. El incumplimiento de las instrucciones de uso y el desgaste normal también quedan excluidos de la garantía.

Información importante para el cliente

Tenga en cuenta que cualquier devolución dentro o fuera del periodo de garantía debe realizarse siempre en el embalaje original. Esta medida evita eficazmente daños de transporte innecesarios y su liquidación, a menudo discutida. Sólo en la caja original estará su aparato óptimamente protegido, garantizando así una tramitación sin problemas.

Servicio

¿Tiene alguna pregunta técnica? ¿Una reclamación? ¿Necesita piezas de repuesto o instrucciones de funcionamiento? En la página web de Güde GmbH & Co KG (www.guede.com), en la sección Servicio, le ayudaremos rápidamente y sin burocracia. Ayúdenos a ayudarle. Para poder identificar su aparato en caso de reclamación, necesitamos el número de serie, el número de artículo y el año de fabricación. Todos estos datos se encuentran en la placa de características. Para tener estos datos siempre a mano, introdúzcalos a continuación.

Número de serie:

Número de artículo:

Año de construcción:

Teléfono: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Technische gegevens

Steensnijmachine	GSTM 350
Artikelnr.	55377
Aansluiting	230 V ~ 50 Hz
Motorvermogen	2200 W S6 40%
maximale snijlengte	800 mm
Doorslijpschijf	350 mm
Zaagdiepte	100 mm
Boorgat	25,4 mm
Gewicht	75 kg
Geluidsgegevens	
Geluidsdruk niveau L_{pA}	78 dB (A)
Geluidsvermogensniveau L_{WA}	91 dB (A)
Gemeten volgens IEC 62841; onzekerheid K= 3 dB (A), gehoorbescherming dragen!	

WAARSCHUWING: De werkelijke trillingsemissiewaarde kan afwijken van de opgegeven waarde, afhankelijk van het type en de manier van gebruik. Het trillingsniveau kan worden gebruikt om elektrisch gereedschap met elkaar te vergelijken. Het is ook geschikt voor een voorlopige beoordeling van de trillingsbelasting. Voor een nauwkeurige schatting van de trillingsbelasting moet ook rekening worden gehouden met de tijden dat het apparaat is uitgeschakeld of in werking is maar niet daadwerkelijk wordt gebruikt. Dit kan de trillingsbelasting over de gehele werkperiode aanzienlijk verminderen.

Specificeer aanvullende veiligheidsmaatregelen om de bediener te beschermen tegen de effecten van trillingen, zoals Onderhoud van elektrisch gereedschap en inzetgereedschap, het warm houden van de handen, organisatie van werkprocedures.



Gebruik het apparaat pas nadat u de gebruiksaanwijzing zorgvuldig hebt gelezen en begrepen. Maak uzelf vertrouwd met de bediening en het juiste gebruik van het apparaat en neem alle veiligheidsinstructies in de handleiding in acht. Gedraag u verantwoordelijk tegenover andere mensen.

De gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren voor derden.

Beoogd gebruik

De steenzaagmachine is geschikt voor het bewerken van stoepranden, diepe stoepranden, betonnen oppervlakken, straatstenen en beenderstenen.

Het apparaat kan worden gebruikt voor nat of droog zagen.

Dit apparaat mag alleen volgens de voorschriften worden gebruikt. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de bepalingen van de algemeen geldende voorschriften en de bepalingen van deze handleiding.

Overblijvende risico's

Zelfs als ze correct en in overeenstemming met alle veiligheidsvoorschriften worden gebruikt, kunnen er nog rest risico's zijn.

Ondanks het naleven van de bedieningsinstructies kunnen er nog steeds niet voor de hand liggende rest risico's bestaan.

Symbolen



Waarschuwing / Attentie!



Schakel de motor uit en wacht tot de doorslijpschijf tot stilstand is gekomen



Lees de bedieningsinstructies om het risico op letsel te verminderen



Draag beschermende handschoenen!



Draag gehoorbescherming



Draag een veiligheidsbril



Draag een geschikt stofmasker.



Gebruik veiligheidsschoenen



Waarschuwing voor uitgeworpen onderdelen.



Afstand tot mensen
Zorg ervoor dat er zich geen personen in de gevarezone bevinden.



Waarschuwing voor struikelgevaar



Werking met water



Waarschuwing voor hete oppervlakken



Geluidsvermogen



Het gebruik van beschadigde doorslijpschijven is niet toegestaan.



Het gebruik van een zaagblad is verboden.



Roken en open vuur zijn verboden.



Bescherm tegen vocht. Stel het apparaat niet bloot aan regen.



Alleen voor gebruik buitenshuis.



Houd kinderen uit de buurt van het apparaat.



Beschermen tegen de kou



Elektrische of elektronische apparaten die beschadigd zijn en/of moeten worden weggegooid, moeten worden ingeleverd bij de aangewezen recyclingcentra.

Algemene veiligheidsinstructies

Lees alle veiligheidsinformatie en instructies. Bewaar alle veiligheidsinformatie en instructies voor toekomstig gebruik.

Gebruik het apparaat niet als u moe, ziek of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen bent.

Gebruik beschermingsmiddelen die voor jou op maat zijn gemaakt. Draag altijd een veiligheidsbril en gehoorbescherming.

Gebruik beschermingsmiddelen die voor jou op maat zijn gemaakt. Draag altijd een veiligheidsbril en gehoorbescherming.

Het bedienend personeel moet voldoende zijn opgeleid in het gebruik, de afstelling en de bediening van het apparaat.

Het apparaat mag alleen worden bediend door personen die de leeftijd van 18 jaar hebben bereikt. Een uitzondering op deze regel is het gebruik als jongere als het apparaat wordt gebruikt in het kader van een beroepsopleiding om onder toezicht van een instructeur een vaardigheid te bereiken.

Houd kinderen, andere personen en dieren uit de buurt wanneer u het apparaat gebruikt.

De regelgeving die van toepassing is in het land van gebruik moet worden nageleefd.

Snijschijven

Gebruik alleen onbeschadigde doorslijpschijven die voldoen aan de technische gegevens in deze instructies en aan nationale of regionale normen/voorschriften zoals

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

Het gebruik van andere zaagaccessoires die afwijken van de technische gegevens, zoals cirkelzaagbladen, is verboden.

Snijschijven moeten voor gebruik worden gecontroleerd op scheuren, vervorming en onbalans.

Snijschijven mogen alleen worden bevestigd met de bij de machine geleverde flenzen. Het gebruik van andere bevestigingsonderdelen zoals reduceerhulzen en spindelhulzen is verboden.

Gebruik alleen originele accessoires en originele reserveonderdelen. Laat alleen onderdelen waarvan de vervanging niet is beschreven vervangen door de fabrikant.

Het gebruik van andere reserveonderdelen kan leiden tot ongelukken voor de gebruiker. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die hieruit voortvloeit.

Als je accessoires of reserveonderdelen nodig hebt, neem dan contact op met onze serviceafdeling.

WAARSCHUWING VOOR SNIJWONDEN

Laat het apparaat nooit zonder toezicht draaien.

De machine mag niet gedragen worden wanneer ze draait en de snijschijf draait.

Draaien, kantelen of van positie veranderen tijdens het gebruik is verboden.

Plaats de machine nooit op de grond terwijl de snijschijf draait.

Schakel de motor uit tijdens alle werkonderbrekingen en wacht altijd tot de doorslijpschijf volledig tot stilstand is gekomen.

Zorg voor voldoende algemene of plaatselijke verlichting in het werkgebied.

WAARSCHUWING

BRANDGEVAAR, EXPLOSIEGEVAAR

Werk niet met het apparaat in een explosiegevaarlijke omgeving met ontvlambare vloeistoffen, gasen of stof. Zorg ervoor dat de werkplek voldoende geventileerd is.

WAARSCHUWING

UITLAATGASSEN, BRANDSTOFFEN EN SMEERMIDDELEN ZIJN GIFTIG.

Tijdens het gebruik ontstaan uitlaatgassen die koolwaterstoffen en benzenen bevatten en die daarom schadelijk zijn voor de gezondheid. Zorg ervoor dat de werkplek voldoende geventileerd is. Neem dit niet alleen in acht bij gebruik binnenshuis, maar ook bij het werken in greppels, troggen of andere besloten ruimten.

Als u last krijgt van misselijkheid, hoofdpijn, visuele stoornissen (bijv. verminderd gezichtsveld), gehoorproblemen, duizeligheid of concentratieverlies, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de machine. Deze symptomen kunnen onder andere worden veroorzaakt door te hoge concentraties uitlaatgassen.

WAARSCHUWING

LAWAAI KAN GEHOORBESCHADIGING VEROOZAKEN.

Draag gehoorbescherming en beperk je blootstelling.

Bij het dragen van gehoorbescherming is verhoogde oplettendheid en voorzichtigheid geboden. - De waarneming van geluiden die gevaar signaleren (schreeuwen, signaaltonen, enz.) is beperkt.

Neem op tijd pauzes van het werk.

Oefen na elke sessie om de bloedsomloop te verhogen.

Neem regelmatig een pauze. Beperk de hoeveelheid lichaamsbeweging per dag.

lijks zijn vastleggen.

- Verwijder nooit spaanders of stof met blote handen.

Hand.

- Spaanders verwijderen terwijl de machine is uitgeschakeld

of stof kan het beste worden verwijderd met een handborstel of een borstel.

- Controleer voordat u met het werk begint de juiste Functie van de beveiligingen.

- Overbelast de machine niet, u werkt beter en veiliger in de gespecificeerde Prestatiebereik.

GEVAAR - REACTIEKRACHTEN

Reactiekrachten treden plotseling op en kunnen dodelijk letsel veroorzaken door verlies van controle. De volgende reactiekrachten treden

meestal op:

- Terugslag: Bij terugslag wordt de machine teruggeslingerd in de richting van de gebruiker. Terugslag treedt op wanneer de doorslijpschijf door beschadiging, onbalans of kanteling gaat fladderen en vervolgens in de snijspleet vastloopt of scherp wordt afgeremd.
- Naar binnen trekken: De machine trekt naar voren weg van de gebruiker wanneer de snijschijf het werkstuk van bovenaf raakt.
- Vallen in de snijrichting: aan het einde van de snede verliest de machine de steun die de snijschijf in de snijspleet biedt.

Breng je lichaam en armen in een positie waarin je de terugslagkrachten kunt weerstaan. Verander nooit de snijrichting of de hoek ten opzichte van het werkstuk na het starten van de machine. Zet het werkstuk voldoende vast om te voorkomen dat het verschuift. Plaats de machine zo dat de doorslijpschijf niet kan kantelen en volg alle instructies in deze handleiding op.

Specifieke veiligheidsinstructies voor het apparaat

- Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen is

Wanneer u met de machine werkt, moet u altijd vereist.

- Draag om oogletsel te voorkomen

Draag altijd een veiligheidsbril.

- Als je haar de juiste lengte heeft, draag dan zeker een haarnetje of een geschikte werkkap.

- Draag nauwsluitende werkkleding. De roterend gereedschap kunnen hulzen of iets derg-

- Gebruik het juiste gereedschap en let op zorg ervoor dat het gereedschap (snijschijf) niet bot of beschadigd zijn.
- Kabels moeten altijd weggeleid worden van de achterkant van het apparaat. Bescherm alle kabels tegen hitte.
- Olie en scherpe randen.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor reparaties en
- Onderhoudswerkzaamheden en als u de machine niet gebruikt
- gebruiken.
- Werkzaamheden aan elektrische apparatuur mogen alleen worden uitgevoerd worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Het
- er mogen alleen originele onderdelen worden gebruikt.
- Schone werkplekken maken het werk gemakkelijker.
- Besteed aandacht aan wat je doet. Ga met Gezond verstand op het werk.
- Zorg ervoor dat de onderconstructie het gewicht kan dragen
- van de machine en is voldoende stabiel.
- Bij het werken met
- kunnen er geen trillingen optreden.
- Ter bescherming tegen corrosie moeten alle kale onderdelen van de
- Machine in de fabriek zwaar ingevet. Schoon de machine voor ingebruikname met een geschikte milieuvriendelijke schoonmaakmiddelen.
- De machine mag niet worden gebruikt om
- Gevaarlijk voor de gezondheid of stofvormend
- Materialen zoals hout, teflon enz. verwerkt worden.
- Gebruik de machine alleen in geschikte
- Maak het apparaat niet schoon en stel het niet bloot aan vocht.
- of vocht.
- Zorg altijd voor goede verlichting tijdens het werken.
- Gebruik het netsnoer niet rond de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik altijd scherpe en schone
- Gereedschap.
- Schakel de machine uit in geval van gevaarlijke situaties of technische storingen onmiddellijk en trek de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet in geval van schade het werk moet worden voortgezet en de
- De stekker moet uit het stopcontact.
- Alleen producten die zijn goedgekeurd door de fabrikant Gebruikte invoeggereedschappen en accessoires worden gebruikt. Het gebruik van niet-goedgekeurde

- Delen brengt een aanzienlijk risico op letsel met zich mee.
- Houd het werkgebied altijd schoon en in Netheid. Vuil en rommel in het werkgebied kunnen ongelukken veroorzaken.
- Draag altijd een veiligheidsbril bij het werken met van de machine. Bij het werken met zware Stofvorming moet ook worden gemaskeerd met een gezichtsmasker.
- gebruik een stofmasker.
- Linessleutels en ander gereedschap zijn beschikbaar Het is essentieel om deze te verwijderen voordat u de machine inschakelt.
- Plaats het apparaat op een vlakke, slipvrije vloer.
- De machine mag niet wiebelen.
- Controleer of de spanning op de
- Gegevensplaatje met de beschikbare spanning
- lucifers. Steek vervolgens de stekker in het stopcontact
- aansluiten.
- Zet een veiligheidsbril op.
- Draag gehoorbescherming.
- Draag beschermende handschoenen.
- Gebruik geen gescheurde diamantdoorslijpschijven en vervang ze.
- Let op! Snijschijf loopt door!
- Diamantdoorslijpschijf niet onderhevig aan zijdelingse druk
- vertragen.
- Let op! De diamantdoorslijpschijf moet altijd water dat gekoeld moet worden.
- Voordat u de snijschijf verwisselt
- trekken.
- Gebruik alleen geschikte diamantdoorslijpschijven.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter in ruimten met
- Laat de kinderen.
- Voordat u het elektrische systeem in de motorruimte controleert
- trek de stekker uit het stopcontact.

Gedrag in noodgevallen

Start zo snel mogelijk eerste hulpmaatregelen die passen bij het letsel en roep gekwalificeerde medische hulp in. Bescherm de gewonde persoon tegen verder letsel en immobiliseer hem. Geef de volgende informatie wanneer u om hulp vraagt:

1. locatie van het ongeval,
2. aard van het ongeval,
3. aantal slachtoffers,
4. aard van de verwondingen

Werkinstructies

Organiseer het uit te voeren werk van tevoren en inspecteer de locatie om gevaren door de volgende oorzaken uit te sluiten

Elektrische kabels

Brandbare materialen

Zorg ervoor dat andere mensen op veilige afstand van je werkgebied blijven. Iedereen die het werkgebied betreedt, moet persoonlijke beschermingsmiddelen dragen.

Bepaal of er waarschuwborden moeten worden geplaatst.

Onderhoud

- Voor alle werkzaamheden aan de doorslijpmachine
- Draag beschermende handschoenen.
- Schakel de motor uit

Algemene informatie

Reparaties en werkzaamheden die niet in deze instructies worden beschreven, mogen alleen door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.

Gebruik alleen originele accessoires en originele reserveonderdelen. Laat alleen onderdelen waarvan de vervanging niet is beschreven vervangen door de fabrikant.

Houd het apparaat altijd schoon, vooral de ventilatiesleuven. Spuit nooit water op het apparaat!

Reinig het apparaat en zijn onderdelen niet met oplosmiddelen, ontvlambare of giftige vloeistoffen. Gebruik voor het reinigen alleen een vochtige doek.

Alleen een regelmatig onderhouden en goed onderhouden apparaat kan een bevredigend hulpmiddel zijn. Slecht onderhoud en slechte

verzorging kunnen leiden tot onvoorspelbare ongelukken en verwondingen. Indien nodig kunt u de lijst met reserveonderdelen vinden op www.guede.com.

Opslag

Voor bedrijfsonderbrekingen vanaf ca. 3 maanden

Leeg en reinig de brandstoftank op een goed geventileerde plaats.

Maak de carburateur leeg, anders kunnen de membranen in de carburateur aan elkaar kleven. Berg het apparaat op in een droge en goed geventileerde ruimte die niet toegankelijk is voor kinderen.

Afvoer



Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid.

Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten apart worden ingezameld en weggegooid. Verwijder gebruikte batterijen, accu's en lampen uit de apparaten voordat u ze weggooit.

Vraag de plaatselijke autoriteiten of uw winkelier naar recyclingcentra en inzamelpunten. Afhankelijk van de plaatselijke voorschriften kunnen winkeliers verplicht zijn om gebruikte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gratis terug te nemen.

Help de vraag naar grondstoffen te verminderen door uw gebruikte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur te hergebruiken en te recyclen.

Afgedankte batterijen (vooral lithium-ionbatterijen) en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevatten waardevolle, recyclebare materialen die een negatieve invloed kunnen hebben op het milieu en uw gezondheid als ze niet op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd. Verwijder alle persoonlijke gegevens op uw oude apparaat voordat u het weggooit.

Verwijdering van de transportverpakking

De verpakking beschermt het apparaat tegen beschadiging tijdens het transport. De verpakkingsmaterialen worden over het algemeen geselecteerd op basis van milieu- en afvalverwerkingsoverwegingen en zijn daarom recyclebaar. Door de verpakking terug te brengen in de materiaalkringloop, bespaart u grondstoffen en vermindert u de hoeveelheid afval. Onderdelen van de verpakking (bijv. folie, piepschuim*) kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen.

Verstikkingsgevaar!

Houd verpakkingsonderdelen buiten het bereik van kinderen en gooi ze zo snel mogelijk weg.

Garantie

De garantieperiode is 12 maanden voor commercieel gebruik en 24 maanden voor consumenten en gaat in op het moment van aankoop van het apparaat. De garantie dekt alleen defecten die te wijten zijn aan materiaal- of fabricagefouten. Bij het indienen van een garantieclaim moet het originele aankoopbewijs met de aankoopdatum worden bijgevoegd.

De garantie geldt niet voor oneigenlijk gebruik, zoals overbelasting van het apparaat, gebruik van geweld, schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf of vreemde voorwerpen. Het niet naleven van de gebruiksaanwijzing en normale slijtage zijn eveneens uitgesloten van de garantie.

Belangrijke informatie voor de klant

Houd er rekening mee dat alle retourzendingen binnen of buiten de garantieperiode altijd in de originele verpakking moeten plaatsvinden. Deze maatregel voorkomt onnodige transportschade en de vaak betwiste afhandeling daarvan. Alleen in de originele doos is je apparaat optimaal beschermd, waardoor een vlotte afhandeling gegarandeerd is.

Service

Heb je technische vragen? Een klacht? Hebt u reserveonderdelen of gebruiksaanwijzingen nodig? Op de homepage van Güde GmbH & Co KG (www.guede.com) in de rubriek Service helpen wij u snel en onbureaucratisch. Help ons u te helpen. Om uw apparaat in geval van een klacht te kunnen identificeren, hebben wij het serienummer, het artikelnummer en het bouwjaar nodig. Al deze gegevens vindt u op het typeplaatje. Om ervoor te zorgen dat u deze gegevens altijd bij de hand hebt, kunt u ze hieronder invullen.

Serienummer:

Artikelnummer:

Bouwjaar:

Telefoon: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Technické údaje

Stroj na řezání kamene	GSTM 350
Článek č.	55377
Připojení	230 V ~ 50 Hz
Výkon motoru	2200 W S6 40%
max. délka řezu	800 mm
Řezací kotouč	350 mm
Hloubka řezu	100 mm
Vrtaný otvor	25,4 mm
Hmotnost	75 kg
Údaje o hluku	
Hladina akustického tlaku L_{pA}	78 dB (A)
Hladina akustického výkonu L_{WA}	91 dB (A)
Měřeno podle normy IEC 62841; nejistota K= 3 dB (A), Používejte ochranu sluchu!	

VAROVÁNÍ: Skutečná hodnota emisí vibrací se může lišit od uvedené hodnoty v závislosti na typu a způsobu použití. Úroveň vibrací lze použít k vzájemnému porovnání elektrického nářadí. Je také vhodná pro předběžné posouzení vibrační zátěže. Pro přesný odhad vystavení vibracím je třeba vzít v úvahu také dobu, kdy je zařízení vypnuté nebo je v chodu, ale není skutečně používáno. Tím lze významně snížit zatížení vibracemi za celou dobu práce.

Stanovte další bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy před účinky vibrací, například Údržba elektrického nářadí a vkládacích nástrojů, udržování rukou v teple, organizace pracovních postupů.



Spotřebič používejte pouze po pečlivém přečtení a pochopení návodu k obsluze. Seznamte se s ovládáním a správným používáním spotřebiče a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny uvedené v návodu. Chovejte se zodpovědně vůči ostatním osobám. Za nehody nebo ohrožení třetích osob je odpovědný provozovatel.

Zamýšlené použití

Stroj na řezání kamene je vhodný ke zpracování obrubníků, hlubokých obrubníků, betonových ploch, dlažebních kostek a kostních kamenů.

Přístroj lze použít pro mokré i suché řezání.

Tento spotřebič se smí používat pouze v souladu s jeho určením. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nedodržení ustanovení obecně platných předpisů a ustanovení tohoto návodu.

Zbytková rizika

I při správném použití a v souladu se všemi bezpečnostními předpisy mohou přetrvávat zbytková rizika.

I přes dodržení návodu k obsluze mohou stále existovat nezjevná zbytková rizika.

Symbols

	Varování / Pozor!
	Vypněte motor a počkejte, až se odřezávací kolečko zastaví.
	Abyste snížili riziko poranění, přečtěte si návod k obsluze.
	Používejte ochranné rukavice!
	Používejte ochranu sluchu
	Používejte ochranné brýle
	Používejte vhodnou protiprachovou masku.

	Používejte bezpečnostní obuv
	Varování před vysunutými částmi.
	Vzdálenost od lidí Ujistěte se, že se v nebezpečné zóně nenacházejí žádné osoby.
	Upozornění na nebezpečí zakopnutí
	Provoz s vodou
	Varování před horkými povrchy
	Hladina akustického výkonu
	Použití poškozených řezných kotoučů není povoleno.
	Použití pilového kotouče je zakázáno.
	Kouření a používání otevřeného ohně je zakázáno.
	
	Chraňte před vlhkostí. Nevystavujte stroj dešti.
	Pouze pro venkovní použití.
	Udržujte děti mimo dosah stroje.
	Ochrana před chladem
	Elektrická nebo elektronická zařízení, která jsou poškozená a/nebo je třeba je zlikvidovat, je třeba odevzdat v určených recyklačních centrech.

Obecné bezpečnostní pokyny

Přečtěte si všechny bezpečnostní informace a pokyny. Všechny bezpečnostní informace a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Zařízení nepoužívejte, pokud jste unavení, nemocní nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků.

Používejte ochranné pomůcky, které jsou vám přizpůsobeny. Vždy je nutné nosit ochranné brýle a ochranu sluchu.

alkohol nebo léky.

Používejte ochranné pomůcky, které jsou vám přizpůsobeny. Vždy je nutné nosit ochranné brýle a ochranu sluchu.

Obsluhující personál musí být náležitě proškolen v používání, seřizování a obsluze spotřebiče.

Spotřebiči mohou obsluhovat pouze osoby starší 18 let. Výjimkou z tohoto pravidla je použití jako mladá osoba, pokud je přístroj používán v rámci odborného výcviku k dosažení dovednosti pod dohledem instruktora.

Při používání spotřebiče udržujte děti, jiné osoby a zvířata v bezpečné vzdálenosti.

Je třeba dodržovat předpisy platné v zemi použití.

Řezné kotouče

Používejte pouze nepoškozené řezné kotouče, které odpovídají technickým údajům uvedeným v tomto návodu a které splňují národní nebo regionální normy/předpisy, např.

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

Je zakázáno používat jiné řezné příslušenství, které se odchyluje od technických údajů, například kotoučové pily.

Řezné kotouče je třeba před použitím zkontrolovat, zda nejsou prasklé, deformované a nevyvážené.

Řezné kotouče lze upevňovat pouze pomocí přírub dodaných se strojem. Použití jiných upevňovacích dílů, jako jsou redukční pouzdra a pouzdra vřeten, je zakázáno.

Používejte pouze originální příslušenství a originální náhradní díly. Nechejte si vyměnit pouze ty součásti, jejichž výměna není popsána výrobcem.

Použití jiných náhradních dílů může vést k nehodám uživatele. Výrobce neručí za případné škody, které z toho vzniknou.

Pokud potřebujete příslušenství nebo náhradní díly, obraťte se na naše servisní oddělení.

VAROVÁNÍ PŘED ŘEZNÝMI PORANĚNÍMI

Nikdy nenechávejte stroj v provozu bez dozoru. Stroj se nesmí přenášet, když je v chodu a řezací kotouč se otáčí.

Otáčení a naklánění nebo změna polohy během provozu jsou zakázány.

Nikdy nepokládejte stroj na zem, když se řezací kotouč otáčí.

Při všech přerušeních práce vypněte motor a vždy počkejte, až se řezací kolečko zcela zastaví.

Zajistěte dostatečné celkové nebo místní osvětlení pracovního prostoru.

VAROVÁNÍ

NEBEZPEČÍ POŽÁRU, NEBEZPEČÍ VÝBUCHU

Se spotřebičem nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Zajistěte dostatečné větrání pracoviště.

VAROVÁNÍ

VÝFUKOVÉ PLYNY, PALIVA A MAZIVA JSOU TOXICKÉ.

Při provozu vznikají výfukové plyny obsahující uhlovodíky a benzeny, které jsou proto zdraví škodlivé. Zajistěte dostatečné větrání pracoviště. Dodržujte to nejen při práci v interiéru, ale také při práci ve výkopech, žlabech nebo jiných uzavřených prostorách.

Pokud pocítíte nevolnost, bolesti hlavy, poruchy zraku (např. zmenšení zorného pole), problémy se sluchem, závratě nebo ztrátu koncentrace, okamžitě přestaňte přístroj používat. Tyto příznaky mohou být mimo jiné způsobeny nadměrnou koncentrací výfukových plynů.

VAROVÁNÍ

HLUK MŮŽE ZPŮSOBIT POŠKOZENÍ SLUCHU.

Používejte ochranu sluchu a omezte expozici.

Při používání ochrany sluchu je třeba dbát zvýšené pozornosti a opatrnosti. - Vnímání zvuků signalizujících nebezpečí (výkřiky, signální tóny atd.) je omezeno.

Včas si udělejte přestávku v práci.

Po každém sezení si zacvičte, abyste zvýšili krevní oběh.

Dělejte si pravidelné přestávky. Omezte množství cvičení za den.

NEBEZPEČÍ - REAKČNÍ SÍLY

Reakční síly vznikají náhle a mohou způsobit smrtelná zranění v důsledku ztráty kontroly.

Obvykle se vyskytují následující reakční síly:

- Palivo doplňujte pouze venku a ne v blízkosti otevřeného ohně nebo hořících cigaret. Kouření a používání otevřeného ohně je zakázáno.
- Před spuštěním stroje doplňte palivo. Nedoplňujte palivo ani neotvírejte víčko palivové nádrže, pokud motor běží nebo je ještě horký.
- Před doplněním paliva nechte stroj po použití alespoň 5 minut vychladnout.

Na krytu se může hromadit prach, který může být absorbován náhodně rozlitém nebo uniklým benzinem, a tím může vzniknout riziko popálení. Pravidelně a zejména před doplňováním paliva proto odstraňujte prach ze stroje.

V nádrži může vzniknout tlak. Uzávěr nejprve uvolňujte pomalu, aby se tento tlak mohl rozptýlit.

Bezpečnostní pokyny pro konkrétní zařízení

- Nošení osobních ochranných prostředků je Při práci se strojem vždy požadováno.
- Abyste předešli poranění očí, noste Vždy používejte ochranné brýle.
- Pokud jsou vaše vlasy správné délky, nezapomeňte nosit sítku na vlasy nebo vhodnou pracovní čepici.
- Noste přiléhavý pracovní oděv. Stránky rotačním nástrojem mohou být objímky nebo podobné nástroje zachyceny.
- Nikdy neodstraňujte třísky nebo prach holýma rukama.
- Ruka.

- Odstraňování třísek při vypnutém stroji nebo prach nejlépe odstraníte ručním kartáčem nebo štětec.

- Před zahájením práce zkontrolujte správnost Funkce ochranných zařízení.

- Nepřetěžujte stroj, pracujete s ním lepší a bezpečnější v uvedených Rozsah výkonu.

- Používejte správné nástroje a věnujte pozornost se ujistěte, že nástroje (řezný kotouč) nejsou jsou otupené nebo jakkoli poškozené.

- Kabely musí být vždy vedeny mimo zadní část stroje. Všechny kabely chraňte před teplem, Olej a ostré hrany.

- Odpojte síťovou zástrčku kvůli opravám a Údržba a nepoužívání stroje použití.

- Práce na elektrických zařízeních lze provádět pouze provádět kvalifikovaný elektrikář. To mohou být použity pouze originální díly.

- Čisté pracoviště usnadňuje práci.

- Věnujte pozornost tomu, co děláte. Jdete s Zdravý rozum v práci.

- Ujistěte se, že podkladová konstrukce unese hmotnost stroje a je dostatečně stabilní.

Je třeba zajistit, aby při práci nemůže dojít k žádným vibracím.

- Z důvodu ochrany proti korozi se všechny holé díly Stroj je z výroby silně promazán. Vyčistěte stroj před uvedením do provozu pomocí vhodné čisticí prostředky šetrné k životnímu prostředí.

- Stroj se nesmí používat k
- Nebezpečné pro zdraví nebo vytvářející prach
- Zpracování materiálů, jako je dřevo, teflon atd.
- stát se.
- Stroj používejte pouze ve vhodných
- Stroj nevyklízejte ani nevystavujte vlhkosti.
- nebo vlhkosti.
- Při práci vždy zajistěte dobré osvětlení.
- Nepoužívejte síťový kabel kolem zástrčky
- ze zásuvky.
- Vždy používejte ostré a čisté
- Nástroje.
- Vypněte stroj v případě nebezpečné
- situace nebo technické závady okamžitě
- a vytáhněte síťovou zástrčku.
- V případě poškození stroj nepoužívejte.
- práce musí pokračovat a
- Síťová zástrčka musí být odpojena.
- Pouze výrobky schválené výrobcem
- Použití vkládací nástroje a příslušenství
- být použity. Použití neschválených
- Sdílení skrývá značné riziko zranění.
- Vždy udržujte pracovní prostor v čistotě a
- Pořádek. Nečistota a nepořádek na pracovišti
- může způsobit nehodu.
- Při práci se zařízením vždy používejte ochranné
- brýle.
- stroje. Při práci s těžkými
- Tvorba prachu musí být rovněž maskována
- obličejovou maskou.
- je nutné používat protiprachovou masku.
- K dispozici je klíč na obložení a další nářadí
- Před zapnutím stroje je nutné je odstranit.
- Stroj postavte na rovnou, neklouzavou podlahu.
- Stroj se nesmí kývat.
- Ujistěte se, že napětí na
- Datový štítek s dostupným napětím
- zápalky. Pak zapojte do sítě
- připojit.
- Nasaďte si ochranné brýle.
- Používejte ochranu sluchu.
- Používejte ochranné rukavice.
- Nepoužívejte prasklé diamantové řezné kotouče a
- vyměňte je.
- Pozor! Řezný kotouč běží dál!
- Diamantový řezný kotouč nepodléhá bočnímu tlaku
- zpomalit.
- Pozor! Diamantový řezný kotouč musí být vždy
- voda, která se má ochlazovat.
- Před výměnou řezného kotouče
- losování.
- Používejte pouze vhodné diamantové řezné
- kotouče.
- Nikdy nenechávejte stroj bez dozoru v místnostech

s

Děti nechte na pokoji.

- Před kontrolou elektrického systému motorového
- prostoru
- vytáhněte síťovou zástrčku.

Chování v nouzové situaci

Zahajte první pomoc odpovídající zranění a co nejrychleji přiveďte kvalifikovanou lékařskou pomoc. Chraňte zraněnou osobu před dalším zraněním a znehybněte ji. Při žádosti o pomoc poskytněte následující informace:

1. místo nehody,
2. povaha nehody,
3. počet obětí,
4. povaha zranění

Pracovní pokyny

Předem zorganizujte práce, které mají být provedeny, a zkontrolujte místo, abyste vyloučili nebezpečí z následujících příčin

Elektrické kabely

Hořlavé materiály

Dbejte na to, aby ostatní osoby dodržovaly bezpečnou vzdálenost od vašeho pracovního prostoru. Každý, kdo vstupuje do pracovního prostoru, musí mít na sobě osobní ochranné pomůcky.

Zjistěte, zda je třeba umístit výstražné značky.

Údržba

- Pro všechny práce na řezacím stroji
- Používejte ochranné rukavice.
- Vypněte motor

Obecné informace

Opravy a práce, které nejsou popsány v tomto návodu, smí provádět pouze kvalifikovaní odborníci.

Používejte pouze originální příslušenství a originální náhradní díly. Nechejte si vyměnit pouze ty součásti, jejichž výměna není popsána výrobcem.

Vždy udržujte stroj v čistotě, zejména větrací otvory. Nikdy nestříkejte na tělo spotřebiče vodou!

Stroj a jeho součásti nečistěte rozpouštědly, hořlavými nebo toxickými kapalinami. K čištění používejte pouze vlhký hadřík.

Pouze pravidelně servisovaný a dobře udržovaný spotřebič může být uspokojivým nástrojem. Špatná údržba a péče může vést k nepředvídatelným nehodám a zraněním.

Seznam náhradních dílů najdete v případě potřeby na internetu na adrese www.guede.com.

Úložiště

Při přerušení provozu od cca 3 měsíců Palivovou nádrž vyprázdněte a vyčistěte na dobře větraném místě.

Vyprázdněte karburátor, jinak by se mohly membrány v karburátoru slepit. Stroj skladujte na suchém a dobře větraném místě, kam nemají přístup děti.

Likvidace



Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být shromažďovány a likvidovány odděleně. Před likvidací vyjměte ze zařízení použité baterie, akumulátory a zářivky. Informujte se na místních úřadech nebo u svého prodejce o recyklačních centrech a sběrných místech. V závislosti na místních předpisech mohou být prodejci povinni odebírat použité baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení zdarma. Pomozte snížit poptávku po surovinách opětovným použitím a recyklací použitých baterií a odpadních elektrických a elektronických zařízení. Použité baterie (zejména lithium-iontové baterie) a odpadní elektrická a elektronická zařízení obsahují cenné recyklovatelné materiály, které mohou mít negativní dopad na životní prostředí a vaše zdraví, pokud nejsou likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Před likvidací starého zařízení vymažte z něj veškerá osobní data.

Likvidace přepravních obalů

Obal chrání spotřebič před poškozením během přepravy. Obalové materiály jsou zpravidla vybírány s ohledem na životní prostředí a likvidaci, a proto jsou recyklovatelné. Vrácením obalu do materiálového oběhu se šetří suroviny a snižuje objem odpadu. Obalové komponenty (např. fólie, polystyren®) mohou být nebezpečné pro děti.

Nebezpečí udušení!

Obalové díly uchovávejte mimo dosah dětí a co nejrychleji je zlikvidujte.

Záruka

Záruční doba je 12 měsíců pro komerční použití, 24 měsíců pro spotřebitele a začíná běžet v okamžiku zakoupení zařízení.

Záruka se vztahuje pouze na vady, které jsou způsobeny vadami materiálu nebo výrobními vadami. Při uplatnění záruční reklamace musí být přiložen originální doklad o koupi s datem nákupu.

Záruka se nevztahuje na nesprávné použití, jako je přetížení spotřebiče, použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy nebo cizími tělesy. Záruka se rovněž nevztahuje na nedodržení návodu k obsluze a běžné opotřebení.

Důležité informace pro zákazníky

Upozorňujeme, že jakékoli vrácení v záruční i pozáruční době by mělo být vždy provedeno v originálním obalu. Toto opatření účinně zabraňuje zbytečnému poškození při přepravě a jeho často spornému vyřízení. Pouze v originální krabici je váš přístroj optimálně chráněn, čímž je zajištěno bezproblémové vyřízení.

Služba

Máte technické dotazy? Stížnost? Potřebujete náhradní díly nebo návod k obsluze? Na domovské stránce společnosti Güde GmbH & Co KG (www.guede.com) v sekci Servis vám pomůžeme rychle a nebyrokraticky. Pomozte nám, abychom vám mohli pomoci. Abychom mohli v případě reklamace identifikovat váš spotřebič, potřebujeme sériové číslo, číslo výroby a rok výroby. Všechny tyto údaje naleznete na výrobním štítku. Abyste měli tyto údaje vždy po ruce, uveďte je prosím níže.

Sériové číslo:

Číslo položky:

Rok výstavby:

Telefoon: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Technické údaje

Stroj na rezanie kameňa	GSTM 350
Článok č.	55377
Pripojenie	230 V ~ 50 Hz
Výkon motora	2200 W S6 40%
max. dĺžka rezu	800 mm
Odrezávací kotúč	350 mm
Hĺbka rezu	100 mm
Vŕtací otvor	25,4 mm
Hmotnosť	75 kg
Údaje o hluku	
Hladina akustického tlaku L_{pA}	78 dB (A)
Hladina akustického výkonu L_{WA}	91 dB (A)
Merané podľa normy IEC 62841; neistota K= 3 dB (A), Noste ochranu sluchu!	

VAROVANIE: Skutočná hodnota emisií vibrácií sa môže líšiť od uvedenej hodnoty v závislosti od typu a spôsobu používania. Úroveň vibrácií možno použiť na vzájomné porovnanie elektrického náradia. Je vhodná aj na predbežné posúdenie zaťaženia vibráciami. Na presný odhad vystavenia vibráciám by sa mal zohľadniť aj čas, počas ktorého je zariadenie vypnuté alebo je v chode, ale v skutočnosti sa nepoužíva. Tým sa môže výrazne znížiť zaťaženie vibráciami počas celého pracovného obdobia.

Určite ďalšie bezpečnostné opatrenia na ochranu obsluhy pred účinkami vibrácií, napríklad Údržba elektrického náradia a vkladacích nástrojov, udržiavanie rúk v teple, organizácia pracovných postupov.



Spotrebič používajte až po dôkladnom prečítaní a pochopení návodu na obsluhu. Zoznámte sa s ovládacími prvkami a správnym používaním spotrebiča a dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny uvedené v návode. Správajte sa zodpovedne voči ostatným ľuďom. Prevádzkovateľ je zodpovedný za nehody alebo ohrozenie tretích osôb.

Zamýšľané použitie

Stroj na rezanie kameňa je vhodný na opravovanie obrubníkov, hlbokých obrubníkov, betónových plôch, dlažbových kociek a kostných kameňov.

Prístroj možno používať na mokré alebo suché rezanie.

Tento spotrebič sa smie používať len v súlade s jeho určením. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté nedodržaním ustanovení všeobecne platných predpisov a ustanovení tohto návodu.

Zvyškové riziká

Aj keď sa používa správne a v súlade so všetkými bezpečnostnými predpismi, stále môžu existovať zvyškové riziká.

Napriek dodržiavaniu návodu na obsluhu môžu stále existovať nezjavné zvyškové riziká.

Symbols



Varovanie / Pozor!



Vypnite motor a počkajte, kým sa odrezávacie koleso zastaví.



Aby ste znížili riziko poranenia, prečítajte si návod na obsluhu.



Noste ochranné rukavice!



Používajte ochranu sluchu.



Používajte ochranné okuliare.



Noste vhodnú protiprachovú masku.



Používajte bezpečnostnú obuv.



Upozornenie na vysunuté časti.



Vzdialenosť od ľudí
Uistite sa, že sa v nebezpečnej zóne nenachádzajú žiadne osoby.



Upozornenie na nebezpečenstvo zakopnutia



Prevádzka s vodou



Upozornenie na horúce povrchy



Hladina akustického výkonu



Používanie poškodených rezných kotúčov nie je povolené.



Používanie pílového kotúča je zakázané.



Fajčenie a otvorený oheň sú zakázané.



Chráňte pred vlhkosťou. Stroj nevystavujte dažďu.



Len na vonkajšie použitie.



Udržujte deti mimo dosahu stroja.



Ochrana pred chladom



Elektrické alebo elektronické zariadenia, ktoré sú poškodené a/alebo sa musia zlikvidovať, je potrebné odovzdať v určených recyklačných centrách.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Prečítajte si všetky bezpečnostné informácie a pokyny. Všetky bezpečnostné informácie a pokyny si uschovajte pre budúce použitie.

Zariadenie nepoužívajte, ak ste unavení, chorí alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov.

Používajte ochranné prostriedky, ktoré sú prispôsobené pre vás. Vždy treba nosiť ochranné okuliare a ochranu sluchu.

alkohol alebo lieky.

Používajte ochranné prostriedky, ktoré sú prispôsobené pre vás. Vždy treba nosiť ochranné okuliare a ochranu sluchu.

Obsluhujúci personál musí byť primerane vyškolený v používaní, nastavovaní a obsluhu spotrebiča.

Spotrebič môžu obsluhovať len osoby, ktoré dosiahli vek 18 rokov. Výnimkou z tohto pravidla je použitie ako mladá osoba, ak sa prístroj používa v rámci odborného vzdelávania na dosiahnutie zručnosti pod dohľadom inštruktora.

Pri používaní spotrebiča udržiavajte deti, iné osoby a zvieratá v dostatočnej vzdialenosti.

Musia sa dodržiavať predpisy platné v krajine použitia.

Rezné kotúče

Používajte len nepoškodené rezné kotúče, ktoré sú v súlade s technickými údajmi uvedenými v tomto návode a ktoré spĺňajú národné alebo regionálne normy/nariadenia, ako napr.

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

Používanie iného rezného príslušenstva, ktoré sa odchyľuje od technických údajov, napríklad kotúčových píl, je zakázané.

Rezné kotúče sa musia pred použitím skontrolovať, či nie sú prasklé, deformované a nevyvážené.

Rezné kotúče sa môžu upevňovať len pomocou prírub dodaných so strojom. Použitie iných upevňovacích dielov, ako sú redukčné objímky a objímky vretena, je zakázané.

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely. Výrobca môže vymeniť len tie komponenty, ktorých výmena nie je popísaná.

Použitie iných náhradných dielov môže mať pre používateľa za následok nehody. Výrobca nezodpovedá za prípadné škody, ktoré z toho vzniknú.

Ak potrebujete príslušenstvo alebo náhradné diely, kontaktujte naše servisné oddelenie.

UPOZORNENIE NA REZNÉ PORANENIA

Nikdy nenechávajte stroj v prevádzke bez dozoru. Stroj sa nesmie prenášať, keď je v chode a rezací kotúč sa otáča.

Otáčanie a nakláňanie alebo zmena polohy počas prevádzky sú zakázané.

Nikdy nestavajte stroj na zem, keď sa rezací kotúč otáča.

Počas všetkých prerušení práce vypnite motor a vždy počkajte, kým sa rezacie koleso úplne zastaví.

Zabezpečte dostatočné všeobecné alebo miestne osvetlenie pracovného priestoru.

UPOZORNENIE

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU, NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU

Nepracujte so spotrebičom v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Zabezpečte dostatočné vetranie pracoviska.

UPOZORNENIE

VÝFUKOVÉ PLYNY, PALIVÁ A MAZIVÁ SÚ TOXICKÉ.

Počas prevádzky vznikajú výfukové plyny obsahujúce uhľovodíky a benzény, ktoré sú preto zdraviu škodlivé. Zabezpečte dostatočné vetranie pracoviska. Dodržiavajte to nielen pri práci v interiéri, ale aj pri práci vo výkopoch, žlaboch alebo iných uzavretých priestoroch.

Ak pocítite nevoľnosť, bolesti hlavy, poruchy zraku (napr. zmenšenie zorného poľa), problémy so sluchom, závraty alebo stratu koncentrácie, okamžite prestaňte prístroj používať. Tieto príznaky môžu byť okrem iného spôsobené nadmernou koncentráciou výfukových plynov.

UPOZORNENIE

HLUK MÔŽE SPÔSOBIŤ POŠKODENIE SLUCHU.

Používajte ochranu sluchu a obmedzte vystavenie účinkom.

Pri používaní ochrany sluchu je potrebná zvýšená pozornosť a opatrnosť. - Vnímanie zvukov signalizujúcich nebezpečenstvo (výkriky, signálne tóny atď.) je obmedzené.

Včas si urobte prestávku v práci.

Po každom sedení si zacvičte, aby ste zvýšili krvný obeh.

Robte si pravidelné prestávky. Obmedzte množstvo cvičenia za deň.

NEBEZPEČENSTVO - REAKČNÉ SILY

Reakčné sily vznikajú náhle a môžu spôsobiť smrteľné zranenia v dôsledku straty kontroly.

Zvyčajne sa vyskytujú tieto reakčné sily:

- Spätný náraz: V prípade spätného nárazu je stroj odhodený späť k používateľovi. K spätnému rázu dochádza, keď rezný kotúč v dôsledku poškodenia, nevyváženosti alebo naklonenia trepane a potom sa zasekne v reznej medzere alebo sa prudko zabrzdí
- Vstúpte: Keď sa rezný kotúč dotkne obrobku zhora, stroj sa ťahá smerom dopredu od používateľa.
- Pád v smere rezu: Na konci rezu stroj stráca oporu, ktorú poskytuje rezný kotúč v reznej medzere.

Uvedte telo a ruky do polohy, v ktorej dokážete odolať silám spätného rázu. Po spustení stroja nikdy nemeňte smer rezania alebo uhol k obrobku. Obrobok dostatočne zaistíte, aby ste zabránili jeho pohybu. Umiestnite stroj tak, aby sa rezný kotúč nemohol nakloniť, a dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tejto príručke

alebo prach sa najlepšie odstraňuje ručnou kefou alebo štetec.

- Pred začatím práce skontrolujte správnosť Funkcia ochranných zariadení.

- Nepreťažujte stroj, pracujete lepšie a bezpečnejšie v uvedených Rozsah výkonu.

- Používajte správne nástroje a venujte pozornosť uistite sa, že nástroje (rezný kotúč) nie sú tupé alebo akokoľvek poškodené.

- Káble musia byť vždy vedené mimo zadnej časti stroja. Všetky káble chráňte pred teplom, Olej a ostré hrany.

- Pri opravách odpojte sieťovú zástrčku a Údržba a ak stroj nepoužívate použitie.

- Práce na elektrických zariadeniach sa môžu vykonávať len

vykonať kvalifikovaný elektrikár. Je to môžu sa používať len originálne diely.

- Čisté pracoviská uľahčujú prácu.

- Venujte pozornosť tomu, čo robíte. Chodte s Zdravý rozum v práci.

- Uistite sa, že nosná konštrukcia unesie hmotnosť stroja a je dostatočne stabilný.

Je potrebné zabezpečiť, aby pri práci nemôže dôjsť k vibráciám.

- Na ochranu proti korózii sa všetky holé časti

Stroj je z výroby silne premazaný. Čisté stroj pred uvedením do prevádzky pomocou vhodných ekologických čistiace prostriedky.

Bezpečnostné pokyny špecifické pre zariadenie

- Nosenie osobných ochranných prostriedkov je Pri práci so strojom vždy potrebné.

- Aby ste predišli poraneniam očí, noste

Vždy používajte ochranné okuliare.

- Ak máte vlasy správnej dĺžky, nezabudnite nosiť sieťku na vlasy alebo vhodnú pracovnú čiapku.

- Noste priliehavý pracovný odev. Stránka rotačný nástroj by mohli byť objímky alebo podobne zachytenie.

- Nikdy neodstraňujte triesky alebo prach holými rukami.

Ruka.

- Odstránenie triesok pri vypnutom stroji

- Stroj sa nesmie používať na Nebezpečné pre zdravie alebo vytvárajúce prach Spracované materiály ako drevo, teflón atď. stať sa.
- Stroj používajte len vo vhodných Stroj nevyčistite ani nevystavujte vlhkosti. alebo vlhkosť.
- Pri práci vždy zabezpečte dobré osvetlenie.
- Nepoužívajte sieťový kábel okolo zástrčky zo zásuvky.
- Vždy používajte ostré a čisté Nástroje.
- Vypnite stroj v prípade nebezpečného situácie alebo technické poruchy okamžite a vytiahnite sieťovú zástrčku.
- V prípade poškodenia stroj nepoužívajte je potrebné pokračovať v práci a Sieťová zástrčka musí byť odpojená.
- Len výrobky schválené výrobcom Použitie vkladacie nástroje a príslušenstvo používať. Použitie neschválených Zdieľanie skrýva značné riziko zranenia.
- Pracovný priestor udržiavajte vždy čistý a v Poriadok. Nečistota a neporiadok na pracovisku môže spôsobiť nehody.
- Pri práci s prístrojmi vždy používajte ochranné okuliare.
- stroja. Pri práci s ťažkými
- Tvorba prachu sa musí tiež maskovať tvárovou maskou.
- musí sa používať protiprachová maska.
- K dispozícii sú podšívkové kľúče a ďalšie nástroje Pred zapnutím stroja je nevyhnutné ich odstrániť.
- Stroj umiestnite na rovnú, neklzávu podlahu.
- Stroj sa nesmie kývať.
- Uistite sa, že napätie na Dátový štítok s dostupným napätím zápasy. Potom ho zapojte do elektrickej siete pripojiť.
- Nasaďte si ochranné okuliare.
- Používajte ochranu sluchu.
- Používajte ochranné rukavice.
- Nepoužívajte prasknuté diamantové rezné kotúče a vymeňte ich.
- Pozor! Rezný kotúč beží ďalej!
- Diamantový rezný kotúč nepodlieha bočnému tlaku spomaliť.
- Pozor! Diamantový rezný kotúč musí byť vždy voda, ktorá sa má ochladzovať.
- Pred výmenou rezného kotúča kresliť.
- Používajte len vhodné diamantové rezacie kotúče.
- Nikdy nenechávajte zariadenie bez dozoru v miestnostiach s
- Nechajte deti stať.

- Pred kontrolou elektrického systému motorového priestoru vytiahnite sieťovú zástrčku.

Správanie v núdzovej situácii

Začnite poskytovať prvú pomoc primeranú zraneniu a čo najskôr privolajte kvalifikovanú lekársku pomoc. Chráňte zranenú osobu pred ďalším zranením a znehybňte ju. Pri žiadosti o pomoc poskytnite nasledujúce informácie:

1. miesto nehody,
2. charakter nehody,
3. počet obetí,
4. povaha zranení

Pracovné pokyny

Vopred zorganizujte práce, ktoré sa majú vykonať, a skontrolujte pracovisko, aby ste vylúčili nebezpečenstvo z týchto príčin

Elektrické káble

Horľavé materiály

Dbajte na to, aby ostatné osoby udržiavali bezpečnú vzdialenosť od vášho pracovného priestoru. Každý, kto vstupuje do pracovného priestoru, musí mať na sebe osobné ochranné prostriedky.

Určite, či je potrebné umiestniť výstražné značky.

Údržba

- Pre všetky práce na rezacom stroji
- Používajte ochranné rukavice.
- Vypnite motor

Všeobecné informácie

Opravy a práce, ktoré nie sú opísané v tomto návode, môžu vykonávať len kvalifikovaní odborníci.

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely. Výrobca môže vymeniť len tie komponenty, ktorých výmena nie je popísaná.

Stroj vždy udržiavajte v čistote, najmä vetracie otvory. Nikdy nestriekajte na telo spotrebiča vodu!

Stroj a jeho komponenty nečistite rozpúšťadlami, horľavými alebo toxickými kvapalinami. Na čistenie používajte len vlhkú handričku.

Iba pravidelne servisovaný a dobre udržiavaný spotrebič môže byť uspokojivým nástrojom. Nedostatočná údržba a starostlivosť môže viesť k nepredvídateľným nehodám a zraneniam.

V prípade potreby nájdete zoznam náhradných dielov na internete na adrese www.guede.com.

Úložisko

Pre prestávky v prevádzke od cca 3 mesiacov Palivovú nádrž vyprázdňte a vyčistite na dobre vetranom mieste.

Vyprázdňte karburátor, inak sa môžu membrány v karburátore zlepiť. Stroj skladujte na suchom a dobre vetranom mieste, ktoré nie je prístupné deťom.

Likvidácia



Odpadové batérie a odpadové elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpadové batérie a odpadové elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať a likvidovať oddelene. Pred likvidáciou odstráňte zo zariadení použité batérie, akumulátory a žiarivky. Informujte sa na miestnych úradoch alebo u svojho predajcu o recyklačných strediskách a zberných miestach. V závislosti od miestnych predpisov môžu byť predajcovia povinní bezplatne prevziať použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení. Pomôžte znížiť dopyt po surovinách opätovným použitím a recykláciou použitých batérií a odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Použité batérie (najmä lítium-iónové batérie) a odpad z elektrických a elektronických zariadení obsahujú cenné, recyklovateľné materiály, ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie a vaše zdravie, ak nie sú likvidované spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Pred likvidáciou starého zariadenia vymažte všetky osobné údaje z neho.

Likvidácia prepravných obalov

Obal chráni spotrebič pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály sa spravidla vyberajú s ohľadom na životné prostredie a likvidáciu, a preto sú recyklovateľné. Vrátenie obalu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje objem odpadu. Obalové komponenty (napr. fólia, polystyrén®) môžu byť nebezpečné pre deti.

Nebezpečenstvo zadusení!

Časti obalu uchovávajte mimo dosahu detí a čo najrýchlejšie ich zlikvidujte.

Záruka

Záručná doba je 12 mesiacov pre komerčné použitie a 24 mesiacov pre spotrebiteľov a začína plynúť v čase zakúpenia zariadenia.

Záruka sa vzťahuje len na chyby, ktoré sú spôsobené chybami materiálu alebo výrobnými chybami. Pri uplatnení záručnej reklamácie je potrebné priložiť

originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Záruka sa nevzťahuje na nesprávne používanie, napríklad preťaženie spotrebiča, použitie sily, poškodenie spôsobené vonkajšími vplyvmi alebo cudzími telesami. Záruka sa nevzťahuje ani na nedodržiavanie návodu na obsluhu a bežné opotrebovanie.

Dôležité informácie pre zákazníkov

Upozorňujeme, že akékoľvek vrátenie tovaru v rámci záručnej doby alebo mimo nej by sa malo vždy uskutočniť v originálnom balení. Toto opatrenie účinne zabraňuje zbytočnému poškodeniu pri preprave a jeho často spornému riešeniu. Iba v originálnom obale je vaše zariadenie optimálne chránené, čím sa zabezpečí bezproblémové spracovanie.

Služba

Máte technické otázky? Sťažnosť? Potrebujete náhradné diely alebo návod na obsluhu? Na domovskej stránke spoločnosti Güde GmbH & Co KG (www.guede.com) v sekcii Servis vám pomôžeme rýchlo a nebyrokraticky. Pomôžte nám, aby sme vám pomohli. Aby sme v prípade reklamácie mohli identifikovať váš spotrebič, potrebujeme sériové číslo, číslo výrobku a rok výroby. Všetky tieto údaje nájdete na výrobnom štítku. Aby ste mali tieto údaje vždy po ruke, zadajte ich, prosím, nižšie.

Sériové číslo:

Číslo položky:

Rok výstavby:

Telefón: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Dane techniczne

Maszyna do cięcia kamienia	GSTM 350
Nr artykułu.	55377
Połączenie	230 V ~ 50 Hz
Moc silnika	2200 W S6 40%
maks. długość cięcia	800 mm
Tarcza tnąca	350 mm
Głębokość cięcia	100 mm
Wywiercony otwór	25,4 mm
Waga	75 kg
Dane dotyczące hałasu	
Poziom ciśnienia akustycznego L_{pA}	78 dB (A)
Poziom mocy akustycznej L_{WA}	91 dB (A)
Pomiar zgodnie z normą IEC 62841; niepewność K= 3 dB (A), Stosować ochronę słuchu!	

OSTRZEŻENIE: Rzeczywista wartość emisji drgań może różnić się od podanej wartości w zależności od rodzaju i sposobu użytkowania. Poziom drgań może być wykorzystywany do porównywania ze sobą elektronarzędzi. Nadaje się on również do wstępnej oceny obciążenia wibracjami. W celu dokładnego oszacowania narażenia na wibracje należy również wziąć pod uwagę czasy, w których urządzenie jest wyłączone lub działa, ale nie jest używane. Może to znacznie zmniejszyć obciążenie wibracjami w całym okresie pracy.

Należy określić dodatkowe środki bezpieczeństwa w celu ochrony operatora przed skutkami wibracji, takie jak konserwacja elektronarzędzi i narzędzi wkładanych, utrzymywanie ciepłych rąk, organizacja procedur roboczych.



Z urządzenia należy korzystać wyłącznie po uważnym przeczytaniu i zrozumieniu instrukcji obsługi. Należy zapoznać się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem urządzenia oraz przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa zawartych w instrukcji. Zachowuj się odpowiedzialnie wobec innych osób. Operator ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia dla osób trzecich.

Przeznaczenie

Maszyna do cięcia kamienia nadaje się do obróbki krawężników, głębokich krawężników, powierzchni betonowych, kostki brukowej i kostki brukowej.

Urządzenie może być używane do cięcia na mokro lub na sucho.

Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikające z nieprzestrzegania przepisów powszechnie obowiązujących oraz postanowień niniejszej instrukcji.

Ryzyko rezydualne

Nawet w przypadku prawidłowego i zgodnego ze wszystkimi przepisami bezpieczeństwa użytkowania, nadal może istnieć ryzyko szczątkowe. Pomimo przestrzegania instrukcji obsługi, nadal mogą istnieć nieoczywiste ryzyka szczątkowe.

Symbole



Ostrzeżenie / Uwaga!



Wyłącz silnik i poczekaj, aż tarcza tnąca zatrzyma się.



Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy zapoznać się z instrukcją obsługi



Nosić rękawice ochronne!



Nosić ochronę słuchu



Nosić okulary ochronne



Nosić odpowiednią maskę przeciwpyłową.



Używaj obuwia ochronnego



Ostrzeżenie o wyrzuconych częściach.



Odległość od ludzi
Upewnij się, że w strefie zagrożenia nie znajdują się żadne osoby.



Ostrzeżenie o niebezpieczeństwie potknięcia



Praca z wodą



Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami



Poziom mocy akustycznej



Używanie uszkodzonych tarcz tnących jest niedozwolone.



Używanie brzeszczotu jest zabronione.



Palenie tytoniu i używanie otwartego ognia jest zabronione.



Chronić przed wilgocią. Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu.



Tylko do użytku na zewnątrz.



Dzieci należy trzymać z dala od urządzenia.



Ochrona przed zimnem



Uszkodzone urządzenia elektryczne lub elektroniczne i/lub urządzenia wymagające utylizacji należy przekazywać do wyznaczonych centrów recyklingu.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

Należy przeczytać wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa należy zachować na przyszłość.

Nie używaj urządzenia, jeśli jesteś zmęczony, chory lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Należy używać sprzętu ochronnego dostosowanego do indywidualnych potrzeb. Zawsze należy nosić okulary ochronne i środki ochrony słuchu. alkoholu lub leków.

Należy używać sprzętu ochronnego dostosowanego do indywidualnych potrzeb. Zawsze należy nosić okulary ochronne i środki ochrony słuchu.

Personel obsługujący musi być odpowiednio przeszkolony w zakresie użytkowania, regulacji i obsługi urządzenia.

Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie przez osoby, które ukończyły 18 lat. Wyjątkiem od tej zasady jest korzystanie z urządzenia przez młodą osobę, jeśli urządzenie jest używane w trakcie szkolenia zawodowego w celu osiągnięcia umiejętności pod nadzorem instruktora.

Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać z dala dzieci, inne osoby i zwierzęta.

Należy przestrzegać przepisów obowiązujących w kraju użytkowania.

Tarcze tnące

Należy używać wyłącznie nieuszkodzonych tarcz tnących zgodnych z danymi technicznymi określonymi w niniejszej instrukcji oraz spełniających krajowe lub regionalne normy/przepisy, takie jak EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

Zabronione jest używanie innych akcesoriów tnących, które odbiegają od danych technicznych, takich jak piły tarczowe.

Przed użyciem tarcze tnące należy sprawdzić pod kątem pęknięć, odkształceń i niewyważenia.

Tarcze tnące mogą być mocowane wyłącznie za pomocą kołnierzy dostarczonych wraz z maszyną. Stosowanie innych elementów mocujących, takich jak tuleje redukcyjne i tuleje wrzeciona, jest zabronione.

Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów i oryginalnych części zamiennych. Wymianę podzespołów, których producent nie opisał, należy zlecać wyłącznie producentowi.

Użycie innych części zamiennych może spowodować wypadek użytkownika. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikające z tego szkody.

Jeśli potrzebujesz akcesoriów lub części zamiennych, skontaktuj się z naszym działem serwisowym.

OSTRZEŻENIE PRZED OBRAŻENIAMI CIĘTYMI

Nigdy nie pozostawiaj pracującego urządzenia bez nadzoru.

Maszyny nie wolno przenosić, gdy pracuje i obraca się tarcza tnąca.

Obracanie, przechylanie lub zmiana pozycji podczas pracy są zabronione.

Nigdy nie stawiaj urządzenia na ziemi, gdy tarcza tnąca obraca się.

Wyłącz silnik podczas wszystkich przerw w pracy i zawsze czekaj, aż tarcza tnąca całkowicie się zatrzyma.

Upewnij się, że w miejscu pracy zapewnione jest wystarczające oświetlenie ogólne lub miejscowe.

OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE POŻAREM, ZAGROŻENIE WYBUCHEM

Nie wolno pracować z urządzeniem w strefach zagrożonych wybuchem łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Należy zapewnić odpowiednią wentylację w miejscu pracy.

OSTRZEŻENIE

GAZY SPALINOWE, PALIWA I SMARY SĄ TOKSYCZNE.

Podczas pracy urządzenia wytwarzane są gazy spalinowe zawierające węglowodory i benzeny, które są szkodliwe dla zdrowia. Należy zapewnić odpowiednią wentylację miejsca pracy. Należy tego przestrzegać nie tylko podczas pracy w pomieszczeniach, ale także podczas pracy w wykopach, korytach lub innych ograniczonych przestrzeniach.

Jeśli wystąpią nudności, bóle głowy, zaburzenia widzenia (np. zmniejszenie pola widzenia), problemy ze słuchem, zawroty głowy lub utrata koncentracji, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia. Objawy te mogą być spowodowane między innymi nadmiernym stężeniem spalin.

OSTRZEŻENIE

HAŁAS MOŻE SPOWODOWAĆ USZKODZENIE SŁUCHU.

Należy nosić środki ochrony słuchu i ograniczyć narażenie.

Podczas noszenia ochronników słuchu wymagana jest zwiększona uwaga i ostrożność.

- Percepcja dźwięków sygnalizujących niebezpieczeństwo (krzyki, sygnały dźwiękowe itp.) jest ograniczona.

Rób przerwy w pracy w odpowiednim czasie.

Ćwicz po każdej sesji, aby zwiększyć krążenie krwi.

Rób regularne przerwy. Ogranicz ilość ćwiczeń w ciągu dnia.

siatkę na włosy lub odpowiednią czapkę roboczą.

- Nosić obcisłą odzież roboczą. W Narzędziem obrotowym mogą być tuleje lub podobne elementy przechwytywanie.

- Nigdy nie usuwaj wiórów ani pyłu gołymi rękami. Ręka.

- Usuwanie wiórów przy wyłączonym urządzeniu lub kurz najlepiej usuwać za pomocą szczotki ręcznej lub pędzel.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - SIŁY REAKCJI

Siły reakcji pojawiają się nagle i mogą spowodować śmiertelne obrażenia w wyniku utraty kontroli. Zazwyczaj występują

następujące siły reakcji:

- Odrzut: W przypadku odrzutu maszyna jest odrzucana do tyłu w kierunku użytkownika. Odrzut ma miejsce, gdy tarcza tnąca trzepocze z powodu uszkodzenia, niewyważenia lub przechylenia, a następnie zakleszcza się w szczelinie cięcia lub jest gwałtownie hamowana
- Wciąganie: Maszyna odsuwa się do przodu od użytkownika, gdy tarcza tnąca dotyka przedmiotu obrabianego od góry.
- Upadek w kierunku cięcia: Pod koniec cięcia maszyna traci podparcie zapewniane przez tarczę tnącą w szczelinie cięcia.

Ciało i ramiona należy ułożyć w pozycji umożliwiającej wytrzymanie siły odrzutu. Po uruchomieniu urządzenia nigdy nie należy zmieniać kierunku cięcia ani kąta nachylenia elementu obrabianego. Zabezpiecz obrabiany przedmiot w wystarczającym stopniu, aby zapobiec jego przemieszczaniu się. Ustaw maszynę w taki sposób, aby tarcza tnąca nie mogła się przechylać i postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące urządzenia

- Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego jest Podczas pracy z urządzeniem należy zawsze wymagać.

- Aby uniknąć obrażeń oczu, należy nosić Zawsze noś okulary ochronne.

- Jeśli Twoje włosy są odpowiedniej długości, pamiętaj, aby nosić

- Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić poprawność

Funkcja urządzeń zabezpieczających.

- Nie przeciążaj urządzenia, pracujesz lepiej i bezpieczniej w określonym Zakres wydajności.

- Używaj odpowiednich narzędzi i zwracaj uwagę na upewnić się, że narzędzia (tarcza tnąca) nie są są tępe lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.

- Kable należy zawsze prowadzić z dala od tylnej części urządzenia. Wszystkie kable należy chronić przed wysoką temperaturą, Olej i ostre krawędzie.

- Odłącz wtyczkę zasilania w celu naprawy i

Prace konserwacyjne i nieużywanie urządzenia użycie.

- Prace przy sprzęcie elektrycznym mogą być wykonywane wyłącznie

powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka. To

można używać wyłącznie oryginalnych części.

- Czyste miejsca pracy ułatwiają pracę.

- Zwracaj uwagę na to, co robisz. Idź z

Zdrowy rozsądek w pracy.

- Upewnij się, że konstrukcja nośna jest w stanie utrzymać ciężar.

maszyny i jest wystarczająco stabilny.

Należy upewnić się, że podczas pracy nie mogą wystąpić żadne wibracje.

- W celu ochrony przed korozją, wszystkie nieosłonięte części

Maszyna mocno nasmarowana fabrycznie. Czysta urządzenie przed uruchomieniem za pomocą odpowiednie przyjazne dla środowiska środki czyszczące.

- Urządzenie nie może być używane do

Niebezpieczne dla zdrowia lub generujące pył

Przetwarzane materiały takie jak drewno, teflon itp. stać się.

- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w odpowiednich

Nie czyścić ani nie wystawiać urządzenia na działanie wilgoci.

lub wilgoć.

- Podczas pracy należy zawsze zapewnić dobre oświetlenie.

- Nie używaj kabla sieciowego wokół wtyczki z gniazda.

- Zawsze używaj ostrych i czystych Narzędzia.

- Wyłącz urządzenie w przypadku niebezpiecznej sytuacji lub usterki technicznej natychmiast i wyciągnąć wtyczkę sieciową.

- W przypadku uszkodzenia nie należy używać urządzenia

prace muszą być kontynuowane, a

Wtyczka sieciowa musi być odłączona.

- Tylko produkty zatwierdzone przez producenta Używane narzędzia i akcesoria

być używane. Korzystanie z niezatwierdzonych

Dzielenie się niesie ze sobą znaczne ryzyko obrażeń.

- Zawsze utrzymuj obszar roboczy w czystości i w Porządek. Brud i bałagan w miejscu pracy może powodować wypadki.

- Zawsze noś okulary ochronne podczas pracy z maszyny. Podczas pracy z ciężkimi Powstający pył należy również maskować za pomocą maski ochronnej.

należy używać maski przeciwpyłowej.

- Dostępny jest klucz do podszepek i inne narzędzia Należy je koniecznie usunąć przed włączeniem urządzenia.

- Umieść urządzenie na równej, antypoślizgowej podłodze.

Maszyna nie może się chwiać.

- Upewnij się, że napięcie na

Tabliczka znamionowa z dostępnym napięciem mecz. Następnie podłącz do zasilania połączyć.

- Załóż okulary ochronne.

- Nosić środki ochrony słuchu.

- Nosić rękawice ochronne.

- Nie używaj pękniętych diamentowych tarcz tnących i wymień je.

- Uwaga! Tarcza tnąca jest włączona!

- Diamentowa tarcza tnąca niepodatna na nacisk boczny zwolnić.

- Uwaga! Diamentowa tarcza tnąca musi być zawsze woda do schłodzenia.

- Przed wymianą tarczy tnącej losowanie.

- Należy używać wyłącznie odpowiednich diamentowych tarcz tnących.

- Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru w pomieszczeniach z

Pozostaw dzieci w pozycji stojącej.

- Przed sprawdzeniem układu elektrycznego komory silnika wyciągnąć wtyczkę sieciową.

Zachowanie w sytuacji zagrożenia

Udziel pierwszej pomocy stosownie do obrażeń i jak najszybciej wezwąć wykwalifikowaną pomoc medyczną. Zabezpieczyć poszkodowanego przed dalszymi obrażeniami i unieruchomić go. Prosząc o pomoc, należy podać następujące informacje:

1. miejsce wypadku,
2. charakter wypadku,
3. liczba ofiar,
4. charakter obrażeń

Instrukcje robocze

Zorganizuj z wyprzedzeniem prace, które mają zostać wykonane, i dokonaj inspekcji miejsca, aby wykluczyć zagrożenia wynikające z następujących przyczyn

Kable elektryczne

Materiały łatwopalne

Upewnij się, że inne osoby zachowują bezpieczną odległość od miejsca pracy. Każda osoba wchodząca na obszar roboczy musi nosić sprzęt ochrony osobistej.

Ustalenie, czy konieczne jest ustawienie znaków ostrzegawczych.

Konserwacja

- Do wszystkich prac na przecinarce
- Nosić rękawice ochronne.
- Wyłączyć silnik

Informacje ogólne

Naprawy i prace nieopisane w niniejszej instrukcji mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów.

Należy używać wyłącznie oryginalnych akcesoriów i oryginalnych części zamiennych. Wymianę podzespołów, których producent nie opisał, należy zlecać wyłącznie producentowi.

Urządzenie należy zawsze utrzymywać w czystości, zwłaszcza otwory wentylacyjne. Nigdy nie spryskuj korpusu urządzenia wodą!

Nie czyścić urządzenia ani jego podzespołów rozpuszczalnikami, łatwopalnymi lub toksycznymi płynami. Do czyszczenia należy używać wyłącznie wilgotnej szmatki.

Tylko regularnie serwisowane i dobrze utrzymane urządzenie może być satysfakcjonującym narzędziem pracy. Niewłaściwa konserwacja i pielęgnacja mogą prowadzić do nieprzewidzianych wypadków i obrażeń.

W razie potrzeby listę części zamiennych można znaleźć w Internecie pod adresem www.guede.com.

Przechowywanie

W przypadku przerw w pracy od ok. 3 miesięcy Opróżnij i wyczyść zbiornik paliwa w dobrze wentylowanym miejscu.

Opróżnić gaźnik, w przeciwnym razie membrany w gaźniku mogą się skleić. Urządzenie należy przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

Utylizacja



Zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać i utylizować oddzielnie. Zużyte baterie, akumulatory i lampy należy wyjąć z urządzeń przed ich wyrzuceniem. Należy zapytać lokalne władze lub sprzedawcę o centra recyklingu i punkty zbiórki. W zależności od lokalnych przepisów, sprzedawcy mogą być zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Pomóż zmniejszyć zapotrzebowanie na surowce poprzez ponowne wykorzystanie i recykling zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyte baterie (zwłaszcza litowo-jonowe) oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają cenne materiały nadające się do recyklingu, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko i zdrowie, jeśli nie zostaną zutytylizowane w sposób przyjazny dla środowiska. Przed wyrzuceniem starego urządzenia należy usunąć z niego wszelkie dane osobowe.

Utylizacja opakowania transportowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są zazwyczaj wybierane zgodnie z zasadami ochrony środowiska i utylizacji, a zatem nadają się do recyklingu. Przywrócenie opakowania do obiegu materiałowego oszczędza surowce i zmniejsza ilość odpadów. Elementy opakowania (np. folia, styropian®) mogą być niebezpieczne dla dzieci.

Niebezpieczeństwo zadławienia!

Części opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i jak najszybciej je zutylizować.

Gwarancja

Okres gwarancji wynosi 12 miesięcy dla użytku komercyjnego, 24 miesiące dla konsumentów i rozpoczyna się w momencie zakupu urządzenia.

Gwarancja obejmuje wyłącznie wady wynikające z wad materiałowych lub produkcyjnych. Przy zgłaszaniu roszczenia gwarancyjnego należy załączyć oryginalny dowód zakupu z datą zakupu.

Gwarancja nie obejmuje niewłaściwego użytkowania, takiego jak przeciążenie urządzenia, użycie siły, uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi lub ciałami obcymi. Gwarancja nie obejmuje również nieprzestrzegania instrukcji obsługi oraz normalnego zużycia.

Ważne informacje dla klientów

Należy pamiętać, że wszelkie zwroty w okresie gwarancyjnym lub poza nim powinny być zawsze dokonywane w oryginalnym opakowaniu. Środek ten skutecznie zapobiega niepotrzebnym uszkodzeniom transportowym i ich często spornym rozliczeniom. Tylko w oryginalnym pudełku urządzenie jest optymalnie chronione, co zapewnia sprawne przetwarzanie.

Usługa

Masz pytania techniczne? Reklamację? Potrzebujesz części zamiennych lub instrukcji obsługi? Na stronie głównej Güde GmbH & Co KG (www.guede.com) w dziale serwisowym pomożemy Ci szybko i bez biurokracji. Prosimy o pomoc. Aby móc zidentyfikować urządzenie w przypadku reklamacji, potrzebujemy numeru seryjnego, numeru artykułu i roku produkcji. Wszystkie te dane można znaleźć na tabliczce znamionowej. Aby mieć pewność, że dane te są zawsze pod ręką, prosimy o wprowadzenie ich poniżej.

Numer seryjny:

Numer artykułu:

Rok budowy:

Telefón: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

Műszaki adatok

Kővágó gép	GSTM 350
Cikkszám.	55377
Kapcsolat	230 V ~ 50 Hz
Motor teljesítmény	2200 W S6 40%
max. vágási hossz	800 mm
Vágókorong	350 mm
Vágási mélység	100 mm
Fúróluk	25,4 mm
Súly	75 kg
Zaj adatok	
Hangnyomásszint L_{pA}	78 dB (A)
Hangteljesítményszint L_{WA}	91 dB (A)
Az IEC 62841 szerint mérve; K= 3 dB (A) bizonytalanság, viseljen hallásvédelmet!	

FIGYELMEZTETÉS: A tényleges rezgés kibocsátási érték a használat típusától és módjától függően eltérhet a megadott értéktől. A rezgésszint az elektromos szerszámok egymással való összehasonlítására használható. A rezgésterhelés előzetes felmérésére is alkalmas. A rezgésterhelés pontos becsléséhez figyelembe kell venni az időket is, amikor a készülék ki van kapcsolva, vagy fut, de valójában nincs használatban. Ez jelentősen csökkentheti a rezgésterhelést a teljes munkaidő alatt.

Írjon elő további biztonsági intézkedéseket a kezelőnek a rezgések hatásaitól való védelme érdekében, mint például az elektromos szerszám és a betétes szerszámok karbantartása, a kezek melegen tartása, a munkafolyamatok megszervezése.



Csak akkor használja a készüléket, ha figyelmesen elolvasta és megértette a használati utasítást. Ismerkedjen meg a kezelőszervekkel és a készülék helyes használatával, és tartsa be a használati útmutatóban szereplő összes biztonsági előírást. Viselkedjen felelősen másokkal szemben. A harmadik személyeket érő balesetekért vagy veszélyekért

az üzemeltető felelős.

Rendeltetésszerű használat

A kőfaragógép alkalmas szegélykövek, mély szegélykövek, betonfelületek, járdakövek és csontkövek megmunkálására.

A készülék nedves vagy száraz vágáshoz egyaránt használható.

Ez a készülék csak rendeltetésszerűen használható. A gyártó nem vállal felelősséget az általánosan érvényes előírások és a jelen használati utasítás rendelkezéseinek be nem tartásából eredő károkat.

Maradék kockázatok

Még helyes és az összes biztonsági előírásnak megfelelő használat esetén is fennállhatnak maradványkockázatok.

A kezelési utasítások betartása ellenére is fennállhatnak nem nyilvánvaló maradék kockázatok.

Szimbólumok



Figyelmeztetés / Figyelem!



Kapcsolja ki a motort, és várja meg, amíg a vágókorong megáll.



A sérülésveszély csökkentése érdekében olvassa el a kezelési útmutatót.



Viseljen védőkesztyűt!



Viseljen hallásvédelmet



Viseljen védőszemüveget



Viseljen megfelelő porvédő maszkot.



Használjon biztonsági cipőt



Figyelmeztetés a kidobott alkatrészekre.



Távolság az emberektől
Győződjön meg arról, hogy a veszélyzó-
nában nincsenek személyek.



Botlásveszélyre figyelmeztetés



Működés vízzel



Figyelmeztetés a forró felületekre



Hangteljesítményszint



Sérült vágókorongok használata nem megengedett.



Fűrészlap használata tilos.



Dohányzás és nyílt tűzgyújtás tilos.



Védje a nedvességtől. Ne tegye ki a gépet
esőnek.



Csak kültéri használatra.



Tartsa távol a gyerekeket a géptől.



Véd a hidegtől



A meghibásodott elektromos vagy
elektronikus eszközöket és/vagy az ártal-
matlanításra szoruló eszközöket a kijelölt
újrahasznosító központokban kell leadni.

Általános biztonsági utasítások

Olvassa el az összes biztonsági információt és utasítást. Őrizze meg az összes biztonsági információt és utasítást a későbbi használatra.

Ne használja a készüléket, ha fáradt, beteg vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll.

Használjon az Önre szabott védőfelszerelést. Mindig védőszemüveget és hallásvédőt kell viselni.

alkohol vagy gyógyszerek.

Használjon az Önre szabott védőfelszerelést. Mindig védőszemüveget és hallásvédőt kell viselni.

Az üzemeltető személyzetet megfelelően ki kell képezni a készülék használatára, beállítására és működtetésére.

A készüléket csak 18. életévüket betöltött személyek kezelhetik. Kivételt képez ez alól a fiatakként való használat, ha a készüléket szakképzés során használják egy készség elsajátítására oktató felügyelete mellett.

A készülék használata közben tartsa távol a gyermekeket, más személyeket és állatokat.

A használat országában érvényes előírásokat be kell tartani.

Vágókorongok

Csak olyan sértetlen vágókorongokat használjon, amelyek megfelelnek a jelen útmutatóban megadott műszaki adatoknak, és amelyek megfelelnek a nemzeti vagy regionális szabványoknak/előírásoknak, mint pl.

EN 13236

EN 12413

ANSI B7.1

Tilos a műszaki adatoktól eltérő egyéb vágó tartozékok, például körfűrészlapok használata.

A vágókorongokat használat előtt ellenőrizni kell a repedések, deformáció és kiegyensúlyozatlanság szempontjából.

A vágótárcsákat csak a géphez mellékelt karimákkal szabad rögzíteni. Más rögzítőelemek, például redukciós hüvelyek és orsóhüvelyek használata tilos.

Csak eredeti tartozékokat és eredeti pótalkatrészeket használjon. Csak olyan alkatrészeket cseréltesen ki a gyártó, amelyek cseréje nem szerepel a leírásban.

Más pótalkatrészek használata balesetveszélyes lehet a felhasználó számára. A gyártó nem vállal felelősséget az ebből eredő károkért.

Ha tartozékokra vagy pótalkatrészekre van szüksége, kérjük, forduljon szervizünkhöz.

⚠ FIGYELMEZTETÉS A VÁGOTT SÉRÜLÉSEKRE

Soha ne hagyja a gépet felügyelet nélkül futni.

A gépet nem szabad hordozni, amikor a gép fut és a vágótárcsa forog.

Működés közben tilos elfordítani, megdönteni vagy pozíciót változtatni.

Soha ne tegye a gépet a földre, amíg a vágótárcsa forog.

Minden munkamegszakításkor kapcsolja ki a motort, és mindig várja meg, amíg a vágókorong teljesen megáll.

Gondoskodjon a munkaterület megfelelő általános vagy helyi megvilágításáról.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

TÜZVESZÉLY, ROBBANÁSVESZÉLY

Ne dolgozzon a készülékkel robbanásveszélyes, gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy port tartalmazó környezetben. Gondoskodjon a munkahely megfelelő szellőzéséről.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

A KIPUFOGÓGÁZOK, ÜZEMANYAGOK ÉS KENŐANYAGOK MÉRGEZŐEK.

A működés során szénhidrogén- és benzoltartalmú kipufogógázok keletkeznek, amelyek ezért károsak az egészségre. Gondoskodjon a munkahely megfelelő szellőzéséről. Ezt ne csak akkor tartsa be, ha beltérben dolgozik, hanem akkor is, ha árkokban, vályúkban vagy más zárt terekben dolgozik.

Ha hányingert, fejfájást, látászavarokat (pl. látómező csökkenése), hallásproblémákat, szédülést vagy koncentrációs zavarokat tapasztal, azonnal hagyja abba a készülék használatát. Ezeket a tüneteket többek között a túlzott kipufogógáz-koncentráció okozhatja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS A

ZAJ HALLÁSKÁROSODÁST OKOZHAT.

Viseljen hallásvédőt, és korlátozza az expozíciót.

Fokozott figyelem és óvatosság szükséges a hallásvédelem viselésekor. - A veszélyt jelző hangok (sikolyok, jelzőhangok stb.) érzékelése korlátozott.

Tartson időben szüneteket a munkában.

Minden ülés után végezzen testmozgást a vérkeringés fokozása érdekében.

Tartson rendszeres szüneteket. Korlátozza a napi testmozgás mennyiségét.

- Soha ne távolítsa el a forgácsot vagy a port pusztá kézzel.

Kéz.

- A forgácsok eltávolítása kikapcsolt gép mellett vagy a port a legjobb kézi kefével eltávolítani vagy egy ecset.

VESZÉLY - REAKCIÓERŐK

A reakcióerők hirtelen lépnek fel, és az irányítás elvesztése miatt halálos sérüléseket okozhatnak.

Általában a következő reakcióerők lépnek fel:

- Visszarúgás: Visszarúgás esetén a gép visszalökődik a felhasználó felé. Visszarúgás akkor következik be, ha a vágókorong sérülés, kiegyensúlyozatlanság vagy billenés miatt megpattan, majd elakad a vágási résben, vagy élesen lefékeződik.
- Húzódj be: A gép előre felé húzódik a felhasználótól, amikor a vágótárcsa felülről hozzáér a munkadarabhoz.

Leesés a vágási irányban: A vágás végén a gép elveszíti a vágótárcsa által a vágási résben biztosított támasztékot.

Hozza a testét és a karjait olyan helyzetbe, hogy ellen tudjon állni a visszarúgó erőeknek. Soha ne változtassa meg a vágási irányt vagy a munkadarabhoz viszonyított szöveget a gép elindítása után. Rögzítse a munkadarabot megfelelően, hogy megakadályozza annak elmozdulását. Helyezze el a gépet úgy, hogy a vágókorong ne tudjon megbillenni, és kövesse az ebben a kézikönyvben található összes utasítást

Készülék-specifikus biztonsági utasítások

- Az egyéni védőfelszerelés viselése
Amikor a géppel dolgozik, mindig szükséges.
- A szemsérülések elkerülése érdekében viseljen
Mindig viseljen védőszemüveget.
- Ha a hajak megfelelő hosszúságú, mindenképpen viseljen
hajháló vagy megfelelő munkasapka.
- Viseljen szoros munkaruházatot. A
forgó eszköz lehet hüvely vagy hasonló elfogás.

- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a megfelelő A védőeszközök funkciója.
- Ne terhelje túl a gépet, akkor dolgozik jobb és biztonságosabb megadott Teljesítménytartomány.
- Használja a megfelelő eszközöket, és figyeljen a következőkre
- győződjön meg arról, hogy a szerszámok (vágótárcsa) nem
- tompák vagy bármilyen módon sérültek.
- A kábeleket mindig a gép hátuljától távolabb kell elvezetni. Védjen minden kábelt a hőtől, Olaj és éles élek.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót javításhoz és Karbantartási munkák és ha nem használja a gépet használat.
- Elektromos berendezéseken csak a következő munkákat szabad végezni
- szakképzett villanyszerelő végezze el. Ez csak eredeti alkatrészek használhatók.
- A tiszta munkahelyek megkönnyítik a munkát.
- Figyeljen arra, hogy mit csinál. Menj a A józan ész a munkában.
- Győződjön meg arról, hogy az alépítmény elbírja a súlyt.
- a gépnek, és kellően stabil.
- Biztosítani kell, hogy a munka során nem fordulhat elő rezgés.
- A korrózió elleni védelem érdekében az összes csupasz alkatrész a
- A gépet gyárilag erősen megsírozták. Tiszta a gépet üzembe helyezés előtt egy megfelelő környezetbarát tisztítószerek.
- A gépet nem szabad használni
- Egészségre veszélyes vagy porképző
- Feldolgozott anyagok, például fa, teflon stb. lesz.
- A gépet csak megfelelő
- Ne tisztítsa meg a gépet, és ne tegye ki nedvességnek.
- vagy nedvesség.
- Munka közben mindig gondoskodjon a jó megvilágításról.
- Ne használja a hálózati kábelt a dugó körül.
- az aljzatból.
- Mindig éles és tiszta
- Eszközök.
- Kapcsolja ki a gépet veszélyes helyzetek vagy műszaki hibák azonnali kezelése és húzza ki a hálózati csatlakozót.
- Sérülés esetén ne használja a gépet.
- a munkát folytatni kell, és a
- A hálózati csatlakozót ki kell húzni.
- Csak a gyártó által jóváhagyott termékek
- Használt szerszámok és tartozékok

- kell használni. A nem jóváhagyott
- A megosztás jelentős sérülésveszélyt rejt magában.
- A munkaterületet mindig tartsa tisztán és Rendezettség. Kosz és rendetlenség a munkaterületen
- baleseteket okozhat.
- Mindig viseljen védőszemüveget, amikor a következő anyagokkal dolgozik
- a gépen. Nehéz munkáknál
- A porképződést is el kell takarni arcmaszkkal.
- porvédő maszkot kell használni.
- Béléskulcs és egyéb szerszámok állnak rendelkezésre
- A gép bekapcsolása előtt feltétlenül távolítsa el őket.
- Helyezze a gépet vízszintes, csúszásmentes padlóra.
- A gép nem ingadozhat.
- Győződjön meg róla, hogy a feszültség a Adattábla az elérhető feszültséggel mérkőzések. Ezután csatlakoztassa a hálózathoz csatlakozni.
- Vegyen fel védőszemüveget.
- Viseljen hallásvédőt.
- Viseljen védőkesztyűt.
- Ne használjon repedt gyémánt vágókorongokat, és cserélje ki őket.
- Vigyázat! A vágótárcsa tovább fut!
- Gyémánt vágótárcsa, amely nincs kitéve oldalirányú nyomásnak lassítson.
- Vigyázat! A gyémánt vágókorongot mindig a hűtendő víz.
- A vágótárcsa cseréje előtt
- döntetlen.
- Csak megfelelő gyémánt vágókorongokat használjon.
- Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül olyan helyiségekben, ahol
- Hagyja állva a gyerekeket.
- A motortér elektromos rendszerének ellenőrzése előtt
- húzza ki a hálózati csatlakozót.

Viselkedés vész helyzetben

Kezdeményezze a sérülésnek megfelelő elsősegélynyújtási intézkedéseket, és a lehető leggyorsabban hívjon szakképzett orvosi segítséget. Védje a sérültet a további sérülésektől és rögzítse. Segítségkéréskor adja meg a következő információkat:

1. a baleset helye,
2. a baleset jellege,
3. az áldozatok száma,
4. a sérülések jellege

Munkautasítások

Szervezze meg előre az elvégzendő munkát, és ellenőrizze a helyszínt, hogy kizárja a következő okokból eredő veszélyeket

Elektromos kábelek

Gyúlékony anyagok

Gondoskodjon arról, hogy mások biztonságos távolságot tartsanak a munkaterülettől. Mindenkinél, aki a munkaterületre lép, egyéni védőfelszerelést kell viselnie.

Határozza meg, hogy szükséges-e figyelmeztető táblák kihelyezése.

Karbantartás

A vágógépen végzett minden munkához

Viseljen védőkesztyűt.

Állítsa le a motort

Általános információk

A jelen útmutatóban nem leírt javításokat és munkálatokat csak képzett szakemberek végezhetik.

Csak eredeti tartozékokat és eredeti pótalkatrészeket használjon. Csak olyan alkatrészeket cseréltesen ki a gyártó, amelyek cseréje nem szerepel a leírásban.

Mindig tartsa tisztán a gépet, különösen a szellőzőnyílásokat. Soha ne permetezze le a készüléket vízzel!

Ne tisztítsa a gépet és alkatrészeit oldószerekkel, gyúlékony vagy mérgező folyadékokkal. A tisztításhoz csak nedves ruhát használjon.

Csak egy rendszeresen karbantartott és jól karbantartott készülék lehet kielégítő eszköz.

A nem megfelelő karbantartás és gondozás előre nem látható balesetekhez és sérülésekhez vezethet.

Szükség esetén a pótalkatrész-jegyzéket az interneten a www.guede.com oldalon találja.

Tárolás

Kb. 3 hónapos üzemszünet esetén

Újítsa ki és tisztítsa meg az üzemanyagtartályt jól szellőző helyen.

Újítsa ki a karburátort, különben a karburátorban lévő membránok összetapadhatnak. A gépet száraz, jól szellőző, gyermekek számára nem hozzáférhető helyen tárolja.

Ártalmatlanítás



A hulladékelemeket és az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladékelemeket és a hulladék elektromos és elektronikus berendezéseket külön kell gyűjteni és ártalmatlanítani. A használt elemeket, akkumulátorokat és lámpákat a megsemmisítés előtt távolítsa el a készülékekből. Érdeklődjön a helyi hatóságoknál vagy a kiskereskedőjénél az újrahasznosító központokról és gyűjtőpontokról. A helyi előírásoktól függően a kiskereskedők kötelesek lehetnek a használt elemeket és elektromos és elektronikus berendezések hulladékát ingyenesen visszavenni. Segítsen csökkenteni a nyersanyagok iránti keresletet azáltal, hogy újrahasznosítja és újrahasznosítja használt elemeit és elektromos és elektronikus berendezéseinek hulladékát. A használt akkumulátorok (különösen a lítium-ion akkumulátorok) és a hulladék elektromos és elektronikus berendezések értékes, újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, amelyek káros hatással lehetnek a környezetre és az Ön egészségére, ha nem környezetbarát módon ártalmatlanítják őket. Töröljön minden személyes adatot a régi készülékekről, mielőtt kidobja azt.

A szállítási csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás védi a készüléket a szállítás során keletkező sérülésektől. A csomagolóanyagokat általában környezetvédelmi és ártalmatlanítási szempontok szerint választják ki, ezért újrahasznosíthatók. A csomagolás visszavezetése az anyagkörülgöringésbe nyersanyagokat takarít meg és csökkenti a hulladék mennyiségét. A csomagolóanyagok (pl. fólia, Styrofoam®) veszélyesek lehetnek a gyermekekre.

Fulladásveszély!

Tartsa a csomagolási részeket gyermekek elől elzárva, és a lehető leggyorsabban szabaduljon meg tőlük.

Garancia

A garancia időtartama kereskedelmi használat esetén 12 hónap, fogyasztói használat esetén 24 hónap, és a készülék megvásárlásának időpontjától kezdődik.

A garancia csak az anyag- vagy gyártási hibákra visszavezethető hibákra terjed ki. A jótállási igény érvényesítéséhez csatolni kell a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot.

A garancia nem terjed ki a nem rendeltetésszerű használatra, például a készülék túlterhelésére, erőszakos használatra, külső behatások vagy idegen testek által okozott károokra. A használati utasítás be nem tartása és a normál elhasználódás szintén nem tartozik a garancia hatálya alá.

Fontos vásárlói információk

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a garanciaidőn belüli vagy kívüli visszaküldéseket mindig az eredeti csomagolásban kell megtenni. Ezzel az intézkedéssel hatékonyan megelőzhető a felesleges szállítási kár és annak gyakran vitatott rendezése. Csak az eredeti dobozban van optimálisan védve a készülék, így biztosítva a zökkenőmentes feldolgozást.

Szolgáltatás

Technikai kérdése van? Panasza van? Pótalkatrészre vagy használati utasításra van szüksége? A Güde GmbH & Co KG (www.guede.com) honlapján a szerviz rovatban gyorsan és bürokrácia mentesen segítünk Önnek. Kérjük, segítsen nekünk abban, hogy segíthessünk Önnek. Ahhoz, hogy reklamáció esetén azonosítani tudjuk készülékét, szükségünk van a sorozatszámra, a cikkszámra és a gyártási évre. Mindezek az adatok a készülék címtábláján találhatók. Annak érdekében, hogy ezek az adatok mindig kéznél legyenek, kérjük, adja meg őket az alábbiakban.

Sorozatszám:

Cikkszám: :

Az építés éve:

Telefón: +49 (0) 79 04 / 700-360

Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999

E-Mail: support@ts.guede.com

GÜDE GmbH & Co. KG

Birkichstrasse 6

74549 Wolpertshausen

Deutschland

Tel.: +49-(0)7904/700-0

Fax.: +49-(0)7904/700-250

eMail: info@guede.com

www.guede.com

